

# Posener Zeitung.

№ 305.

Sonnabend den 30. Dezember.

1854

**Inhalt.**  
Deutschland. Berlin (die diplomatischen Unterhandlungen; eine Reklamation Weimars; Hofnachrichten; Erzbischof v. Przyluski angekommen; eine Schrift des Abg. Wenzel über das Gesetz vom 11 April d. J.; eine Circular-Drozin de l'Haÿs; über die Ansichten der "Times"; Interpretation des §. 5. des Verordn. vom 12. Oktober; die Einführung des Pobolischen Schlachtwichts; das Verbot fremden Papiergeldes); Tilsit (die Strompassage); Kassel (Konzeessions-Erziehung und Amtsentfernung); Kriegsschauplatz. (Offensive der Russen zur See; Nachrichten von vor Sebastopol)

Österreich. (Der St. Stephans-Orden)

Türkei Konstantinopel (die Bedingungen einer Einigung mit Griechenland).

Frankreich. Paris (Unterstützung der Nothleidenden; Auseinandersetzung; patriotische Rückerinnerungen; Rede des Kaisers bei Gründung des Senats und des gesetzgebenden Körpers)

Spanien. (Prinzipien; Erklärung des Ministeriums).

Asien. (Bericht des Bischofs von Jerusalem).

Munizipal. Polnischer Zeitungen.

Locales und Provinzielles. Posen; Schröda.

Kenilworth. Die Gründung der ersten Eisenbahn in Norwegen. — Die Türken in Berlin. — Weihachts-Literatur. — Vermischtes.

Berlin, den 29. Dezember. Se. Majestät der König haben Allerhöchstes geruht: dem ordentlichen Professor der Rechte an der Universität zu Bonn, Dr. Carl Sell, den Charakter als Geheimer Justizrat zu verleihen;

Die Regierungs-Assessoren Staberoh, Schmidt, Joseph Linhoff, Lepsius, von Beckedorf, von Schweinitz und Kläbsch zu Regierungs-Räthen; so wie

Den Pfarrer Julius Anton Kluckhuhn zu Blüthen zum Superintendenten der Diözese Dobrilugk zu ernennen.

Der praktische Arzt Dr. Winckel zu Gummersbach, ist zum Kreis-Physikus des Kreises Gummersbach, Regierungs-Bezirk Köln, ernannt;

Den ordentlichen Lehrern an der höheren Bürgerschule am Zwinger zu Dresden, Dr. Johann Gottlieb Herrmann Wilhelm Adler und Dr. Gustav Henn der Oberlehrer-Titel verliehen;

Der Rektor und Predigt-Amts-Kandidat Brauns in Suhl zum dritten Lehrer an dem evangelischen Schullehrer-Seminar in Erfurt ernannt; so wie

Der Kandidat des höheren Schulamts, Dr. Rudolph Schulze als zwölfter ordentlicher Lehrer an der Königlichen Realschule zu Berlin angestellt worden.

Angekommen: Der Fürst Adam Czartoryski, von Posen. Se. Exzellenz der Staatsminister a. D. Graf von Alvensleben, von Erleben.

Abgereist: Se. Durchlaucht der Prinz Heinrich XIII. Neuß, nach Merseburg.

Se. Durchlaucht der Großprinz Ludwig zu Bentheim-Steinfurt, nach Steinfurt.

Se. Durchlaucht der Prinz Hugo von Schönburg-Waldenburg, nach Stettin.

Se. Exzellenz der Erblandhofsmeister im Herzogthum Schlesien, Kammerherr Graf von Schaffgotsch, nach Warmbrunn.

Der Erbschenk im Herzogthum Magdeburg, Kammerherr Graf vom Hagen, nach Möckern.

## Telegraphische Depeschen.

Triest, den 28. Dezember. Der fällige Dampfer aus der Levante ist eingetroffen und bringt Nachrichten aus Konstantinopel bis zum 18. d. Nach den Berichten der "Trierer Zeitung" überbrachte der Französische General Montebello die Instruktion zur vorläufigen Unterlassung jeder Offensive; der Angriff auf Sebastopol sei auf den St. Nikolaus-Tag \*) festgesetzt. Des Herzogs v. Cambridge Gesundheits-Zustand hat sich gebessert. Lord Medcliffe hat den Englischen Konsuln in der Türkei ein Circular zugehen lassen, durch welches dieselben zur Unterstützung der einzuführenden Reformen aufgefordert werden.

Paris, den 27. Dez. Abends. In der heutigen Sitzung der Legislative wurde von Seiten der Regierung der Entwurf zu einer Anleihe von 500 Millionen Franken niedergelegt. Die Art und Weise der Effektivierung derselben ist vorbehalten, der Emissions-Cours nicht festgelegt. Nach der persönlichen Ansicht des Kaisers soll der bereits mit Glück befolgte Weg der Subscription von Neuem versucht werden.

Paris, den 28. Dez. Der heutige "Moniteur" enthält eine Depesche aus Balatawa vom 13. d., nach welcher, trotz der unvermeidlichen Verzögerungen die Lage der Verbündeten vortrefflich ist. Die Türkischen Truppen treffen bereits ein.

Die 3proz. wurde gestern Abend zu 66, 65 gehandelt.

Madrid, den 27. Dez. Die Königin hat gestern an die National-Garde Fahnen verliehen.

Athen, den 23. Dezember. Heute fand die Gründung der Kammer statt.

Der so viel verbreiteten, durch Polnische Federn neuerlich genährten Annahme, nur mit der Wiederherstellung Polens sei ein Bollwerk gegen die ehrgeizigen Pläne Russlands geschaffen, liegt ein starker faktischer Irrthum zum Grunde: der Irrthum, daß die ehemals von Polen beherrschten Länderstrecken wesentlich von der Polnischen Nationalität bewohnt würden. Gründlichere Forschungen haben uns belehrt, daß von den 20 Millionen, welche etwa auf der Sarmatischen Ebene von der Warthe bis zum Oder-Neiße sich „friedlich nähren“, kaum ein Drittheil dem Polnischen Stamm angehört.

Eritt man die Wanderung von der Feste Posen an, um zum Gestade des Schwarzen Meeres zu gelangen, so durchschreitet man die Länderstrecken von Großpolen, Kleinpolen, Russland, Polen, Podolien bis zum Lande der Kosaken, und mehr nach Osten gewendet, Polen, bis zum Lande der Kosaken, und mehr nach Osten gewendet, Polen,

Schwarz-Russland, Weiß-Russland und Kiewien. Das sind fast sämmtlich die alten Erwerbungen Litthauens auf dem Gebiete des Russischen Volksstamms, bevor Litthauen sich mit Polen zu einem Reiche vereinigte. Litthauen, das nicht Slawische Litthauen, brachte diese Eroberungen, selbst mit der Metropole des ältern Russischen Reiches des heiligen Wladimir, mit der „Mutter der Städte“ mit Rieff „dem Polnischen Reiche“ als Mitglied zu. Der mächtigen Ausdehnung des Polnischen Reiches unter den Jagellonen war eine Russische Theilung vorgegangen, und wenn Russland, als es Jahrhunderte später wieder zur Einheit und ganzen Entwicklung seiner Kraft gelangt war, die Erweiterung mit einer Polnischen Theilung gab, so eroberte sich Russland zum großen Theil nur zurück, was es vordem schon besessen.

Allerdings war es dem Polnischen Adel in der Zwischenzeit gelungen, mit dem Litthauischen Adel zu einer gemeinsamen Rassenmischung zu verschmelzen; allerdings war es ihm gelungen, in den Russischen Provinzen, welche keinen eingeborenen Adel besaßen, umfangreichen Grundbesitz an sich zu bringen. Allein die Masse der eingeborenen Bevölkerung ist nach Mundart und religiösem Bekennnis von den Grobervätern bis heute geschieden geblieben, und an die Stelle der Verschmelzung ist zum Theil tiefer Hass getreten.

Prüfen wir die Bevölkerungs-Verhältnisse nur an dem einen Beispiel von Podoliens näher. Die Bevölkerung besteht hier aus zehn verschiedenen Stämmen, aus Polen, Großrussen, Kleinrussen, Russinen, Moldauern, Griechen, Deutschen, Juden, Armeniern und Zigeunern. Jedes dieser Völker ist abgeschlossen und mischt sich nicht mit dem andern, jedes hat seine eigene Sprache, seine eigene Tracht, seine eigene Lebensweise, fast jedes seine eigene Religion, und bildet einen besondern politischen und sozialen Stand. Die Großrussen bilden den Beamten- und Militärstand, die Kleinrussen den Stand der Kosaken, die Russinen den Bauernstand, alle drei der Russischen Kirche zugethan; die Polen bilden den grundbesitzenden Adel, die Juden den städtischen Bürgerstand u. s. w.

Nach Köpfen gerechnet, vertreten die Russinen die Zahl von 1,050,000, die Kleinrussen 200,000, die Juden 170,000, die Polen nur 90,000 und die Großrussen 45,000 u. s. w.

Eine gleich sorgfältige Scheidung in allen übrigen Gebietsheilen des ehemaligen Polnischen Reiches bringt mutmaßlich nicht mehr als 6 - 7 Millionen Bewohner Polnischer Nationalität an den Tag.

Dass man das Großherzogthum Posen in seinen jetzigen Grenzen und mit seiner halben Million Deutscher Einwohner kein Polnisches Land mehr nennen kann, hat man nur nötig, denen noch zu sagen, welche die Sachen „aus der Ferne“ betrachten, und eine reue Zerreißung der Provinz, blos um dem künftigen Polen ein besseres Embonpoint zu geben, liegt nicht einmal in den Wünschen Polnischer Patrioten.

Wenn nach unserer gefragten Größerung die Hoffnung auf die Meeresküste in Nichts zerfließt und die heute vorgenommene Sichtung des im Binnenlande des weiland Polnischen Reichs für eine Rekonstruktion verbleibende Material auf eine erstaunlich geringe Zahl herabgebracht hat, — worauf fügt die Zuerst Dorer, welche nur im hergestellten Polen das Bollwerk der Civilisation des Westens gegen die ehrgeizigen Pläne des Kolosse vom Osten erblicken, und womit gedenkt man die beliebte Phrase zu rechtfertigen, daß der Knoten der Orientalischen Krise nicht in der Krimin, sondern — in Warschau zerhauen wird?

## Deutschland.

○ Berlin, den 28. Dezember. In Händen von Privatpersonen sollten sich heute Mittag Depeschen aus Wien befinden haben, des Inhalts, Fürst Gortschakoff habe Konferenzen des Herrn v. Bourquenay, Lord Westmoreland und des Premierministers Grafen Buol-Schauenstein beigewohnt und sei das Verhandelte wohl geeignet, Friedenshoffnungen zu kräftigen. Ich halte die Existenz solcher Depeschen und ihren angeblichen Inhalt für eine Fiktion. Bis jetzt erscheinen dergleichen Konferenzen zwischen den Diplomaten feindlicher Mächte allzu sehr hors de saison, um Glauben zu verdienen. Zu Anfang Januar, nachdem die Sylvesterfeiertag abgelaufen, wären sie nicht unmöglich, vorausgesetzt, daß in der Hauptstadt die Interpretation der drei Mächte harmonirt und diese keine solche zu werden verspricht, wie sie von Russland nicht acceptirt würde. Dass man in St. Petersburg einer Interpretation des einfach angenommenen Augustprogrammes Aenderungen der letzteren nur in äußerst bescheidenem Maße zugestehen würde, verbürgen mannigfache Verlautbarungen aus der Russischen Hauptstadt. Russland sieht jetzt nicht nur für seine Südarmee, sondern benutzt die Wintermonate eifrigst, um Finnland und seine Küsten zu decken gegen die schwimmenden Festungen, die voraussichtlich schon im März und April wieder in der Kjöge-Bucht sich sammeln und die Blokade erneuern werden.

Wie ich oben andeutete, zieht man vielfach den Fall in Erwägung, daß nach Neujahr die Gefanden der Alliierten vom 2. Dezember zu einer Konferenz zusammenentreten und berechnet die Möglichkeit, daß auch Fürst Gortschakoff sich an diesen beteiligen dürfe, um offiziell von Ersteren die Mittheilung der bis jetzt eifrigst verhandelten Interpretation der vier Punkte zu erhalten. Es läuft sich voraussehen, daß der Russische Gesandte unter solchen Verhältnissen erklären wird, in Betreff des Mittheilten nach St. Petersburg an den Kaiser berichten und weitere spezielle Instruktion für sein Verhalten und seine Antworten erwarten zu müssen. Dann tritt nothwendiger Weise abermals die Bedingung einer Frist ein, wenn auch von kurzer Dauer, da — wenn auch Österreich der langsame Entwicklung besonders gewogen erscheint, Lord Westmoreland und Herr v. Bourquenay beauftragt sind, alle Verhandlungen zu beschleunigen und jede Verzögerung, die unabweslich erscheinen sollte, auf ein mögliches Minimum zu beschränken.

Von der Weimarschen Regierung sind jetzt Reklamationen gegen die Gesetzesvorlage der Königlichen Regierung, das Verbot der Zahlungsleistung in fremdem Papiergilde betreffend, erhoben und geltend gemacht, es habe der Thüringer Eisenbahn-Gesellschaft erst die Ausgabe von einer Million Papiergeldes gestattet, nachdem ihm die Zusicherung

der Preußischen Regierung geworden sei, daß der Circulation jenes Papiergeldes innerhalb des Bereiches der Preußischen Staaten kein Hinderniß entgegengestellt werden würde. Von Interesse dürfte es sein, zu erfahren, daß dieser Gegenstand selbst bei Beratung der Gesetzesvorlage in der Finanzkommission der Zweiten Kammer zur Verhandlung gelangte. Ein Mitglied dieser Kommission, der Abgeordnete von Kampf, machte auf jene Sache aufmerksam. Der Königliche Kommissarius des Finanz-Ministeriums, Geheimer Ober-Finanzrat von Koenen (die übrigen drei Regierungs-Kommissarien nahmen an der Verhandlung nur wenig Theil), äußerte, daß ihm die Sache unbekannt sei und daß er sich über dieselbe nicht früher erklären könne, als bis er weitere Information eingezogen habe. Später haben die Mitglieder der Finanzkommission die Ansicht gewonnen, daß Preußen die Circulation der Thüringischen Kasernenanweisungen nicht mit Gesetzeskraft gestattet habe und mithin keine Verpflichtung besthebe, welche der vollen Ausführung des Verbots entgegenwirke. Der Antrag der Kommission ging denn auch dahin, die Regierungsvorlage anzunehmen.

○ Berlin, den 28. Dezember. Se. Majestät der König nahm heut im Schlosse zu Charlottenburg mehrere Vorträge entgegen und arbeitete alsdann noch längere Zeit mit dem Kriegsminister Grafen v. Waldersee, und den Generälen v. Neumann und v. Schöler. Ihre Majestät kam gestern Mittag von Charlottenburg nach Berlin, stieg im K. Schlosse ab und erfreute dort viele Kinder aus den Kinder-Warteschulen mit Weihnachtsgeschenken. — Ihre Majestäten werden sich am nächsten Sonntag von der Hand des Oberhofprediger Strauß in der Schlosskapelle zu Charlottenburg das heilige Abendmahl reichen lassen. Nachmittags ist Familientafel und bleiben die Allerhöchsten und Höchsten Personen alsdann bis Mitternacht, zur Beglückswünschung beim Jahreswechsel, versammelt. Am Morgen des Neujahrstages begeben sich, wie schon gemeldet, Ihre Majestäten nach Potsdam und nehmen im dortigen Schloss die Glückwünsche der Obersten Hoffstaaten, der Generalitäten, der Minister u. c. entgegen.

Der neue Vertreter Baierns am hiesigen Hofe, Graf v. Montgelas, ist bereits aus Hannover hier eingetroffen, doch wird der bisherige Gesandte Baierns, Baron v. Malzen erst in der nächsten Woche sich auf seinen Posten nach Karlsruhe begeben.

Der Erzbischof von Gnesen und Bogen v. Przyluski ist aus Rom hier wieder eingetroffen. Bevor er die Rückreise nach Posen antritt, wird er, wie ich höre, von des Königs Majestät im Schlosse zu Charlottenburg empfangen werden.

Der Abg. Wenzel hat den Kammermitgliedern eine Schrift über die Bedeutung des Gesetzes vom 11. April 1854, betreffend die Beschäftigung der Strafgefangenen außerhalb der Anstalt, zugehen lassen, welche die Motive zu dem Vorschlag enthält, in die Vollstreckung der Freiheitsstrafen drei große Maßregeln durch die Gesetzgebung einzuführen: 1) die durch das Gesetz vom 11. April 1854 bereits eingeführte Beschäftigung der Strafgefangenen außerhalb der Anstalt; 2) das sogenannte Markensystem, wie es von Kapitain Macdonochie, vormals Ober-Aufseher von Norfolk-Insel, dargestellt ist; 3) das sogenannte Beurlaubungs-System.

Das sogenannte Markensystem beruht auf dem Vorschlage: „dass die Arbeit die Dauer der Zeit bestimme.“ — Der Vorschlag geht also dahin, daß a) ein gewisses Arbeitspensum, das durch eine Marke als geleistet nachgewiesen wird, eine gewisse Dauer der Freiheitsstrafen repräsentiert, so daß b) dadurch, daß der Strafgefangene in einer kürzeren Zeit das Pensum abarbeitet, er die Dauer seiner Strafe verkürzt, verbunden mit c) der Einrichtung, daß Disziplinar-Vergehen der Strafgefangenen durch Verlust an verdienten Marken geahndet werden. Der Verfasser verkennt nicht, daß die Ausführung dieses Systems mancherlei Schwierigkeiten hat; doch wünscht er nicht, daß man vor denselben zurückschrecke, sondern verluchen möge, sie nach Möglichkeit, vielleicht nach und nach, zu überwinden. — Unter dem Beurlaubungs-System wird die gefangene Strafgefangenen, mit Ausschluß gewisser Kategorien, wenn sie einen gewissen Theil der gegen sie erkannten Freiheitsstrafe in der Gefangenanstalt verbüßt haben, unter gewissen Voraussetzungen für die übrige Zeit mit der Bestimmung in Freiheit gesetzt, beurlaubt werden, daß sie sich an einem bestimmten Ort unter Polizeiaufsicht aufzuhalten, ehrlich näher, ordentlich leben und in keiner Weise sich der Verlegung eines Strafgefahrens schuldig machen, widrigfalls sie, ohne daß ihnen ein Widerspruch zusteht, zur Gefangenanstalt wieder eingezogen werden und dort den noch nicht verbüßten Theil der gegen sie erkannten Freiheitsstrafe abbauen müssen, auf die ihnen die Zeit, die sie beurlaubt waren, nicht angerechnet wird, daß dagegen, wenn sie die ganze Zeit hindurch, für die sie beurlaubt worden, zu keiner Stütze Veranlassung geben, ihnen diese Zeit auf die erkannte Dauer der Strafe angerechnet, die Strafe also als vollständig abgebüßt betrachtet wird. — Durch die Beurlaubung wird der Verbrecher der bürgerlichen Gesellschaft gleichsam auf Probe wiedergegeben. Aber ihm bleibt die Macht des Staates, ihn sofort wieder der Freiheit zu beraubten, in ihm das Bewußtsein, daß ihm die Freiheit nur geliehen ist. Mit jeder Woche verkürzt sich die Probezeit und es entspricht der Annahme der menschlichen Natur, daß der Gedanke ihm das Bestehen der noch übrigen Probezeit erleichtern wird, daß er sonst durch die ganze bereits verstrichene Probezeit vergeblich alle Versuchungen überwunden haben würde. So steigern sich von Woche zu Woche die Motive, sich ehrlich und arbeitsam zu nähren, und von Woche zu Woche erleichtert wieder die Gewöhnung, böse Neigungen zu unterdrücken, den Kampf mit denselben. — Am Schluss der Schrift macht der Verfasser die Zusage, daß in dem folgenden Theile die Auswendung des Gesetzes durch kommentatorische Erläuterung desselben und der Instruktion vom 30. Mai 1854 besprochen werden soll. Auch für den dritten Theil: Erfolge des Gesetzes, liege bereits interessantes Material vor.

— Mit Rücksicht auf die vielen Reden, die immer über den „Einfluss“ u. Russlands auf Deutschland gemacht werden, bemerkt der „Hamburger Kor.“ in einer Korrespondenz aus Frankfurt, daß die Westmächte „nicht minder geneigt wären, den Protektor Deutschlands zu spielen und ihm die Linie der von ihm zu befolgenden Politik vorzu-

\*) Dieser Termin wäre schon am 6. Dezember gewesen. D. Red.

zeichnen." Zum Belag dessen bringt jenes Blatt eine Circular-Dépêche des Französischen Ministers Drouin de l' Huys, welche dazu bestimmt war, zu Gunsten der Österreichischen Forderungen vom 30. Sept. zu wirken, und nach der "Frzg." wörtlich lautet wie folgt!

Paris, den 14. Oktober 1854.

Mein Herr! Seit Anbeginn der Krise, die Europa durchzieht (traverse), sagte ich Ihnen, wie es mir unmöglich schiene, daß die Deutschen Staaten zweiten Ranges, ungeachtet ihrer Täuschungen (en dépit de leurs illusions) nicht dahin gebracht würden, auch ihrerseits die Rückwirkung der ersten Ereignisse zu empfinden, deren Schauplatz der Orient ist. Die seit einigen Wochen zwischen den Höfen von Wien und Berlin ausgewechselten Mittheilungen rechtfertigten unsere Vorausicht. — Hat der Deutsche Bund eine Weile glauben können, es würde ihm gestattet sein, in einer Frage allgemeiner Politik durchaus neutral zu bleiben, so muß er von dem Augenblicke an, wo diese Frage von den beiden Hauptmächten, die er in seinem Umkreise enthält, verhandelt und in abweichendem Sinne aufgefaßt wurde, seinen Irrthum einsehen. Was sich jetzt zuträgt, ist eine Folge dieses Irrthums. Gerade weil Deutschland es unterlassen (c'est pour n'avoir pas voulu), durch eine entschiedene Haltung den Westmächten beizustehen, als sie noch den Krieg zu vermeiden wünschten und hofften; gerade weil es, nachdem diese Ansicht fehlgeschlagen, sich nicht entschlossen derjenigen Deutschen Großmacht zugeneigt, deren Interessen ihm eine Erhebung gegen Russlands Ehrfurcht vorschrieben — gerade deshalb steht es vielleicht jetzt, wie 1850, am Vorabend einer eklatanten Spaltung zwischen Österreich und Preußen.

Das Verhalten (conduite) des Berliner Kabinetts hatte sich, vielleicht ohne den erforderlichen Grad der Energie zu besitzen, während der Dauer der Wiener Konferenzen mit der Politik der Österreichischen Regierung und derjenigen der Westmächte in Harmonie befunden, und der Vertrag vom 20. April war gewissermaßen die feierliche Bestätigung (consécration) dieses Verhaltens. Leider haben alle (?) übrigen Mitglieder des Deutschen Bundes diesen wichtigen Akt nicht nach Gebühr gewürdig; in Bamberg wurde ein Kongress gehalten, und in Folge (grâce à) des unerwarteten Beistandes, welchen ihm die Höfe zweiten Ranges aus freien Stücken gewährten, hat sich Preußen, durch Familienbande und nur mit Mühe zu zerreiende Traditionen (des traditions penibles à rompre) an Russland gefügt, der Hoffnung hingegeben (s'est laissée aller à l'espoir), Österreich auf einer Bahn anzuhalten, auf welcher es (Preußen), wenn jener Umstand nicht eingetreten wäre, sich höchst wahrscheinlich (il n'est guère douteux) mit Letzterem (Österreich) eingelassen (engagée) haben würde. Dieser Widerstand, der weder Frankreich noch England aufzuhalten vermochte, war eine Verlegenheit (embarras) für das Wiener Kabinett, die aber durch die Gewalt der Umstände bestigt werden mußte, und die Frage, die jetzt zu stellen ist, wird, wenn man nicht auf seiner Hut ist (si l'en n'y prend garde), bald dahin lauten, ob sich an die Orientalischen Verwicklungen nicht andere, mit der inneren Lage Deutschlands zusammenhängende knüpfen? Von dieser Seite her, mein Herr, hat der von Russland provozierte und gegen dasselbe von Frankreich und England nach so vielen fruchtlosen und lohnen Bestrebungen zu dessen Vermeidung aufgenommene Kampf für die Staaten, die dessen Verhüfung (atteintes) niemals empfinden zu müssen sich geschmeichelt, gleichgültig zu sein aufgehört. Ich lasse einstweilen die moralischen und höheren Interessen bei Seite, die gleich von vornherein in Betracht hätten gezogen werden müssen und deren Bedeutung unverändert geblieben: ich will nur die besonderen Interessen Deutschlands, das noch so egoistische (même égoïste) Interesse seiner inneren Stärke, in's Auge fassen und glaube, daß Niemand mich Lügen strafen wird, wenn ich die Ansicht ausspreche, daß sie übel berechnet und bedient worden. Das einzige noch vorhandene Mittel, um zu verhindern, daß die Frankfurter Bundes-Versammlung die Bedeutung einbüße, auf welche sie selbst Anspruch macht, oder daß der Bund selbst eine gefährliche Krise zu besiegen habe: das ist die Annahme der sicherlich sehr gemäßigten Interpretation, die Österreich in seinen letzten Mittheilungen an das Berliner Kabinett der Konvention vom 20. April beilegt. Vermuthlich wird Ihnen, mein Herr, das am 30. v. M. vom Herrn Grafen Buol an alle Agenten des Kaiserl. Hofes gerichtete Circular bekannt sein, dessen Argumentation ich durch keine Analyse abschwächen möchte, weshalb ich mich mit Hervorhebung der beiden Fragen begnügen.

Fällt das Eintragen der Österreicher in die Fürstenthümer Moldau und Walachei unter die Bestimmungen des Art. II. des Vertrages vom 20. April und ist demzufolge der Deutsche Bund durch jeden Angriff Russlands gegen Österreich, sei es in den Donaufürstenthümern, sei es auf dessen eigenem Gebiete verbunden, zur Vertheidigung der Grenzen des Kaiserreiches mitzutun? Will man die in den Noten vom 8. August aufgestellten Grundlagen eines künftigen Friedens oder mindestens die beiden Punkte, welche die Österreichisch-Deutschen Interessen direkt berühren, auf formelle Weise gut heißen (approuver) oder nicht? Nur im Falle, daß Österreich eine günstige und kategorische Antwort von seinen Bundesgenossen erhalten würde, würde es seine Forderungen in Frankfurt aufstellen; im entgegengesetzten Falle würde es sich eines jeden Schrittes (dasselbst) enthalten. Der von den Staaten zweiten Ranges zu fassende Beschlüß wird, wie Sie einsehen, von einer durchgreifenden Wirkung (effet capital) sein, da das Wiener Kabinett nicht wieder umkehren kann, und wenn Deutschland auf seine Wünsche nicht eingeht (ne lui accorde point ce qu'il desire), wie es von ihm zu erwarten berechtigt, so wird es nicht dasjenige sein, das sich isoliert finden wird (ce n'est pas lui, qui se trouva isolé). Wir hegen aufrichtige Wünsche, daß im Angesichte einer so ernsten Sachlage die Eintracht unter allen Mitgliedern des Deutschen Bundes sich herstellen möge. Machen Sie es durch Ihre Sprache recht begreiflich, daß Frankreich auf eine Spaltung, die es beklagen würde, keine Berechnung baut (n'établit aucun calcul). Es ist eine Sache des allgemeinen Interesses, die ihm zugleich mit England die Waffen in die Hand geben; diese Sache wird, wie wir mit Zuversicht erwarten, gewonnen werden; aber wir müßten es bedauern, wenn Deutschland, indem es sich enthielte, dieselbe mittelst der Maßregel, zu der es aufgefordert wird, zu unterstützen, die Rolle nicht übernehmen wollte, die ihm durch seine Stellung in Europa angewiesen ist, und deren Preisgebung (abandon) von seiner Seite auf die Dauer des Krieges, wie auf die Kombinationen des künftigen Friedens ihren Einfluß nicht verfehlten könnte. Empfangen Sie ic.

Drouin de l' Huys.  
— Als wir, schreibt die ministerielle P. C., vor etwa vier Wochen darauf hinniesien, daß nicht das Schwert, sondern diplomatische Verhandlungen auf Grund des Augustprogramms den Frieden herbeiführen müßten, als wir bemerklich machten, daß, wenn die in der Presse aufstauenden, über die 4 Garantiepunkte hinausgehenden Projekte mehr als Phantasiegebilde sein sollten, es sich nicht um einen Gleichgewichts-, sondern einen Vernichtungskrieg handeln würde, daß es dann gälte, "ein in zwei Welttheilen mächtiges Reich in Trümmer zu werfen und eine große, durch religiöse Bande zusammengehaltene Nation vollständig aufzulösen" — wurden wir von der größten Anzahl der Zeitungen mit den gewöhnlichen und

oft gehörten Gründen angegriffen, die uns zu einer Widerlegung nicht veranlassen konnten. Man zog unsere Behauptung in Zweifel, daß solche Projekte nur der Zeitungspresse, nicht den Ansichten und Zielen der Kabinette angehörten. Namentlich glaubte damals auch die "Times", gleich einigen Deutschen Zeitungen, eine solche Auffassung als kaum der Beachtung wert hinstellen zu dürfen. Jetzt hat die "Times" dieselben Ansichten produziert, nachdem sie in den Ausführungen des Ministers Russell einen Leitstern gefunden hat. Sie sagt: "Wir sind in keinem Territorial-Kriegerkrieg begriffen, und wenn es unsern Waffen gelingen sollte, irgend einen wichtigen Gebietstheil von Russland abzureißen, so wird es nicht leicht zu bestimmen, was damit geschehen soll. Frankreich und England haben durch einen besondern Artikel in dem beim Beginn der Feindseligkeiten geschlossenen Allianzvertrag auf jeden territorialen Vortheil als Folge des Krieges ausdrücklich verzichtet. Der Gedanke aber, die Grenzen des Ottomanischen Reichs auszudehnen, welches bereits mehr Provinzen enthält, als die Minister und Heere des Sultans regieren oder verteidigen können, ist offenbar widerständig; denn eine solche Combination würde nur zu frischen Kämpfen und ewiger Feindseligkeit zwischen der Pforte und ihrem mächtigen Nachbar führen. Mit Vergnügen verzeichnen wir daher die Erklärung Lord J. Russell's, daß "die Regierung keinen Wunsch hat, den Krieg zu dem Zweck der Verstückerung Russlands oder der Schmälerung seines Gebietes fortzuführen, und daß, wenn ein Frieden erreichbar ist, der uns Sicherheit gäbe, wir kein Verlangen tragen, das Elend und die Gräuel des Krieges um eines unbestimmten Zwecks willen zu verlängern." — Wir könnten auf diese Wandlung der "Times" mit einiger Befriedigung hinweisen, wenn wir früher auf ihre entgegenstehenden Ansichten einen besonderen Werth gelegt hätten. Wie wünschen nur, daß diese das Ziel und den Zweck des Krieges formulierenden Ausführungen des Englischen Blattes die Deutsche Zeitungspresse auf das Maß des Wirklichen und Möglichen zurückführen möchten, welches von einem nicht unbedeutenden Theil derselben längst aus den Augen verloren worden ist.

Wär fügt die "Times" später, im Verlaufe des Artikels die Bemerkung hinzu: "Bis jetzt ist Russland noch auf keine ehrliche Deutung der vier Punkte eingegangen. Die Preußische Regierung behauptet zwar, daß Russland bereits die von den Kabinetten von Paris und London aufgestellte Unterhandlungs-Basis — "ohne Rückhalt oder Doppeldeutigkeit" anerkannt; allein dagegen ist anzuführen, daß Fürst Gortschakoff am 28. November in Wien eine ähnliche Mittheilung machte, ohne damit die beabsichtigte Wirkung hervorzubringen. Das Österreichische Kabinett behandelt die Russische Annahme der vier Punkte als illusorisch." — Es scheint jedoch diese Bemerkung entweder auf Mangel an Kenntniß der Vorgänge oder an Aufsichtigkeit zu beruhen. So weit uns von den Verhandlungen Kenntniß geworden ist, hat das Österreichische Kabinett nicht minder, wie das Preußische, in der vom Fürsten Gortschakoff unter dem 28. November abgegebenen Erklärung eine "vollkommene Annahme" der unter dem 8. August von den Westmächten aufgestellten vier Garantiepunkte gesehen, und bei denselben die Anknüpfung von Unterhandlungen in einer Depesche befürwortet, die, wie wir erfahren, nicht allein um mehrere Tage älter als die Preußische, sondern, auf Grund weiterer mündlicher Erläuterungen des Fürsten Gortschakoff, auch eingehender auf die Anerbietungen Russlands als die Preußische ist.

Wir bezweifeln demnach nicht, daß die "Times" von ihrer gegenwärtigen Ansicht über die Bedeutung der Russischen Anerbietungen ebenso leicht zurückkommen wird, als von früheren irrgewissen Auffassungen und glauben den Tag nicht fern, wo sie auch der französischen Krimfeldzugs ein minderes Gewicht für den Abschluß des Friedens beilegen wird, als es zur Zeit noch von ihr geschieht.

— Da bekanntlich in einer das Präsentationsrecht zur Ersten Kammer ausübenden Stadt mit einheitlicher Magistratur die Wahl auf ein Mitglied des Gemeinderaths gefallen war, so kam durch eine von einer Stadt eingereichte Immediat-Bestellung die Frage in Anregung, ob der §. 5. der Verordnung vom 12. Oktober d. J. eine solche erweiterte Interpretation zulasse. In jenem Paragraphen heißt es aber: "Die von den Städten zu präsentirenden Vertreter werden von dem Magistrate oder, in Ermangelung eines kollegialischen Vorstandes, von den übrigen kommunalverfassungsmäßigen Vertretern der Städte aus der Zahl der Magistrats-Mitglieder gewählt." Es erhellt aus dem Wortlaut dieser Vorschrift deutlich, daß, in Ermangelung eines kollegialischen Vorstandes, nur das aktive, nicht aber das passive Wahlrecht zur Präsentation für die Erste Kammer als auf die Gemeinde-Berretzung ausgedehnt zu betrachten ist. Auch treten nach §. 153. der Gemeinde-Ordnung vom 11. März 1850, lediglich der Bürgermeister und die Beigeordneten, bei Einrichtung der einheitlichen Magistratur, an die Stelle des kollegialischen Vorstandes, und sie allein sind als die Magistratsperson der betreffenden Stadt zu bezeichnen. Außerdem lag es, abgesehen von dem Wortlaut der angeführten Bestimmungen, offenbar in der Allerhöchsten Absicht, in der Ersten Kammer eine Vertretung der städtischen Obrigkeitkeiten zu schaffen. Als städtische Obrigkeit ist aber überall nur der Gemeindevorstand, nicht der Gemeinderath zu erachten. Aus allen den hier angeführten Gründen läßt der angeführte Paragraph der Verordnung vom 12. Oct. d. J. keine andere Deutung zu, als daß in den mit dem Präsentations-Recht für die Erste Kammer begaudigten Städten, wo eine einheitliche Magistratur besteht, die Wahl des Präsentanten nur auf den Bürgermeister oder einen Beigeordneten zu lenken ist. In diesem Sinne ist daher auch die Allerhöchste Entscheidung für den speziellen Fall erfolgt.

P. C.  
— Des Königs Majestät haben dem Ober-Bürgermeister von Düsseldorf zu Krefeld das Recht verliehen, bei geeigneten Gelegenheiten die goldene Amtskeife auszulegen.

— Der Regierungs-Präsident von Spankeren hat am 22. d. M. das Präsidium der Königl. Regierung zu Arnsberg übernommen.

P. C.  
— Durch Allerhöchste Ordre vom 4. Juli d. J. waren der Handels- und der Kultus-Minister ermächtigt worden, nach pflichtmäßigem Ermessen, die Einführung podolischen Schlachtwiehs, vorbehaltlich des Widerrufs, ohne weitere Quarantine zu gestatten, wenn dasselbe bei dem Eintritt in den Nachbarstaat, aus welchem es unmittelbar nach Preußen eingeht, einer ausreichend zuverlässigen Quarantine bereits unterworfen worden ist und bei der an der diesseitigen Grenze zu bewirkenden Untersuchung gesund befunden wird. Anstatt der Quarantine-Gebühren soll in diesen Fällen eine Revisionsgebühr von 10 Sgr. für jedes der Untersuchung unterworfenen Thiere entrichtet werden. Die bezeichneten Minister haben nun, mit Rücksicht auf die von der Kaiserlich-Oesterreichischen Regierung zur Abwehr der Kinderpest getroffenen Maßregeln, beschlossen, jene Vergünstigung für das aus den Oesterreichischen Staaten unmittelbar einzubringende Kindvieh der Steppenrace eintreten zu lassen, sobald an der diesseitigen Grenze die nötigen Anstalten zur wirklichen Ausübung des Revisionsverfahrens vollendet sein werden. Als Einlaßorte für dasüber die Österreichische Grenze eingehende Schlachtwieh-

der Steppen-Race sind einstweilen drei bezeichnet, und zwar für die auf der Eisenbahn in Schlesien eingehenden Transporte Myslowitz und Oderberg (Annaberg) und für andere Transporte Goczałkowic. Da an dem leitgenannten Orte bereits ein Vieh-Quarantine besteht, deren Einrichtungen für das Revisions-Verfahren genügen, so sind nur noch in Myslowitz und Oderberg die nötigen Vorkehrungen zu treffen. Die Regierung zu Oppeln ist bereits veranlaßt worden, auf diesen Punkten die zur zweckmäßigen Ausführung der Untersuchung aller eingehenden Viehtransporte erforderlichen Einrichtungen herzustellen. In Betriff des von Myslowitz über Oderberg nach Österreich ohne Aufenthalt nur durchzuführende Steppenvieh soll an der diesseitigen Grenze von der Revision Abstand genommen werden, so lange in den Österreichischen Landesteilen, aus welchen die Transporte kommen, die Kinderpest nicht ausgebrochen ist. Doch kann die Durchfuhr nur unter Begleitung eines Polizeibeamten und mit der Maßgabe stattfinden, daß während der Fahrt im Inlande kein Thier aus den Wagen gelassen und jeder nicht durchaus nothwendige Verkehr mit den lebster vermieden werde. Es versteht sich von selbst, daß für den Fall des Ausbruchs der Kinderpest in den Nachbarländern die Sperrmaßregeln nach den Vorschriften der Verordnung vom 27. März 1836 wieder in volle Kraft treten.

P. C.

— Der "St.-Anz." enthält ein Bergpolizei-Reglement für den Betrieb des Stein- und Braunkohlen-Bergbaues in der Ober- und Niederlausitz, vom 20. Dezember 1854.

— Der neu ernannte Regierungs-Vice-Präsident Scheide ist am 18. d. Mts. bei der Königlichen Regierung zu Koblenz eingeführt worden.

— An Stelle des mit Ende abgegangenen G. G. C. Simon in Stettin ist der dortige Kaufmann Gustav Adolph Müller zum Königlichen Konsul daselbst ernannt und zu dieser Ernennung das diesseitige Equetat ertheilt worden.

— Der Frankfurter Postzeitung wird aus Gotha folgendes geschrieben:

"Der Gesetz-Entwurf, welchen die Königl. Preußische Regierung den gegenwärtig in Berlin versammelten Kammer vorgelegt hat, und wonach vom 1. Januar 1856 ab in Preußen die Herausgabe nicht Preußischen, auf weniger als 10 Thlr. Betrag lautenden Papiergeldes bestraft werden soll, fängt bereits auswärts an, Früchte zu zeitigen. Es war hier (in Gotha) beabsichtigt, daß unsere städtische Kommission 33.000 Thlr. städtisches Papiergeld ausgeben würde, um damit ihren Beitrag zur hiesigen Gasbereitungs-Anstalt zu decken; im Hinblick auf jenen Preußischen Gesetz-Entwurf jedoch und den von demselben zu erwartenden Rückschlag, sowie im allgemeinen Betracht der politischen, für den Goures des Papiergeldes ungünstigen Zeiten, haben die Stadtverordneten heute beschlossen, von neuem Vorhaben ganzlich abzustehen. Uebrigens war es auch sicher, daß die hiesige Staatsregierung zur beabsichtigten Ausgabe städtischen Papiergeldes ihre Einwilligung nicht ertheilt haben würde."

Die "Preuss. Correspondenz" entnimmt aus dieser Mittheilung die Gewissheit, daß das von der Königlichen Staatsregierung vorgelegte Gesetz schon jetzt dem Creditwesen des Gesamt-Baterlandes dadurch einen nicht unwesentlichen Dienst leistet, daß es der unbegrenzten Verwendung des Papiergeldes entgegen wirkt. Zugleich aber erhält aus der angeführten Correspondenz, wie sehr man bei Herausgabe unverzinslicher Papiere in den Nachbarstaaten ganz besonders die Verbreitung derselben auf Preußischem Gebiete im Auge hat, und wie dringend die hierauf beruhenden Gefahren zu treffen.

— Am 13. sind bereits von hier zwei junge Aerzte über Warschau nach der Krim abgegangen, um dort in Russischen Diensten zu wirken. Reisegeld wird ein der ersten Eisenbahn-Klasse entsprechendes gezahlt. Die Engagements-Bedingungen waren, nach der "V. 3." 60 Silber-Rubel monatliches Gehalt, Premier-Lieutenantstrang und die Sicherung, nach beendigtem Kriege in der erworbenen Stellung zu bleiben.

Lüttich, den 21. Dezember. Nachdem am 16. d. der Wasserstand am hiesigen Pegel die Höhe von 12 Fuß 2 Zoll erreicht hatte, ist er seitdem wieder gefallen und beträgt heute 10 Fuß 7 Zoll. Der Wind ging in der Zeit vom 14. bis heute von Südost durch Süd nach Südwest, dann durch Süd nach Ost und abermals zurück nach Süd. Das Thermometer stand am niedrigsten den 19. früh (-6°), bei Ostwind und am höchsten den 16. Mittags und Abends (+2°), bei Südwestwind. Der Trajekt über den Memelstrom wurde auch in den letzten acht Tagen in der aufgeeisten Rinne unweit der Freiheit Feuerlöcke mit Spizzähnen und Böten ununterbrochen bewirkt. Vorgestern früh wurde, da in der Nacht vorher ein starker Frost eingetreten war, an der Böschung Absatz der Bretterstieg für Fußgänger über den Strom gelegt und seitdem von einzelnen Personen, zuerst nur ohne, gestern aber auch mit etwas Gepäck, unter Aufsicht passirt. Auch steckte man vorgestern an der gedachten Abfahrt eine Fahrbahn ab und begoss dieselbe zur Verstärkung des Eises über den ganzen Strom; da aber heute die Kälte wieder nachließ, so ist diese Prozedur nicht mehr wirksam. Die Zufuhr war auch in den letzteren acht Tagen lebhaft, und es mußten viele Waaren längere Zeit am Ufer liegen bleiben, ehe dieselben über den Strom gebracht werden konnten, da die Schiffsgesäße der Trajekt-Anstalt für die Bedürfnisse fortwährend unzureichend sind. In Folge des starken Verkehrs mit Wagen und Schlitten auf der Lauroggen-Memeler Chaussee wird der Scheffel-Hafer in dieser Gegend jetzt mit 2 Rthlr. bezahlt. Die Russischen Fuhrleute füttern ihre Pferde zwar nur einmal des Tages, aber dann geben sie auch jedem Thier einen halben Scheffel reinen Hafer. An Frachtlöhnen erhält der Russische Fuhrmann für das Pferd, das 10 Centner fortzuschaffen muß, von St. Petersburg bis Memel 80 Silberrubel, und da er gleiche Fracht von Memel nach St. Petersburg zurückfährt, so bringt ein Pferd auf dieser Fahrt 160 Rubel; indeß geht davon viel auf den Unterhalt ab.

P. C.  
Kassel, den 22. Dezember. Die Anwendung des Bundesgesetzes hat unter den hiesigen Buchdruckerbüchern, Buchhändlern und Leihbibliothekalfern große Bestürzung hervorgerufen, indem durch höhere Verfügung 7 derartigen Personen die nachgeführte Konzession um Fortbetrieb ihrer Geschäfte abgeschlagen und eine sofortige Schließung derselben angeordnet worden ist. Da jedoch die Polizei der Ausführung dieser Maßregel so lange Abstand geben will, bis die Betroffenen auf ihre beim Ministerium eingereichte Suppliken eine legtinstanzliche Entscheidung erhalten, so geben sich diese der Hoffnung auf Erlangung einer nachsichtigen Berücksichtigung hin.

— Der Ober-Bürgermeister Hartwig ist plötzlich seines Amtes entbunden und für ihn der vormalige Anwalt und unter dem jetzigen Ministerium in den Staatsdienst gekommene Assessor Gödäus bestellt worden.

Kriegsschauplatz.

St. Petersburg, den 27. Dez. Der Fürst Menschikoff meldet vom 20. Dez., daß sich bei Sebastopol nichts Neues ereignet hat.

Das schlechte Wetter und das wohlgezielte Feuer unserer Artillerie hinderten die Arbeiten des Feindes, dessen Feuer uns wenig Schaden thät.

(Kreuzztg.)

Der „Oesterr. Soldatenfreund“ gibt folgende Darstellung vom Kriegsschauplatz: „Die jüngst mitgetheilten Nachrichten werden in Briefen aus Konstantinopel vom 10. d. M. dahin bestätigt, daß die Russen ihre Kriegsschiffe im Hafen von Sebastopol wirklich ausgerüstet und mit denselben die Offensive ergriffen haben. Der erste Anflug in die hohe See war eigentlich nur eine Rekognosierung. Admiral Nachimoff entsendete ein Dampfgeschwader mit der Instruktion, der Kommandant desselben habe Erkundigungen über die Stärke und Zahl der feindlichen Kriegsschiffe einzuholen, welche sich gegenwärtig auf der Höhe der Pontischen Küsten befinden, ferner habe er sich über die Größe und Stärke der Verschanzungen zum Schutz der Häfen, in welchen die Schiffe der Alliierten vor Anker liegen, zu überzeugen, endlich umfassenden Bericht zu erstatten, ob es an der Zeit sei, mit dem ganzen Russischen Geschwader aus dem Hafen von Sebastopol auszulaufen, um die Operationen zur See zu eröffnen. Dieser Aufgabe wurde den Umständen gemäß entsprochen. Das Russische Geschwader lief in zwei Abtheilungen aus dem Hafen; die Aviso-Schiffe der Alliierten auf der Höhe des Cap Constantin und des Cap Chersonnes mußten sich sofort zurückziehen, um das Gros der respektiven Flotten zu alarmieren. Die Russischen Schiffe kreuzten neun Stunden auf der See, wechselten einige Schüsse mit den feindlichen Dampfern, überzeugten sich von der Plazierung der Batterien auf den verschiedenen Küstenpunkten und kehrten, ohne ein größeres Gefecht anzunehmen, wieder in den Hafen zurück; es war dies insofern ein kühnes Unternehmen, als man bisher allgemein vermutete, daß die Russischen Schiffe seeoperationsfähig wären.“

Der Vorsicht des Admirals Hamelin ist es zu verdanken, daß die Alliierten von der Russischen Flotte wenig zu fürchten haben. Die Häfen, wo die Transportfahrzeuge vor Anker liegen, sind durch Strandbatterien vor jedem Angriff vollkommen gedeckt.

Die „Gazette du Midi“ bringt folgende Korrespondenz aus dem Lager vor Sebastopol vom 8. Dez.: „Das Feuer, welches demnächst wieder eröffnet werden soll, wird furchtbar werden. Wir armiren ganz bestimmt 380 Geschütze, welche gegen denselben Punkt donnern werden, und die Engländer 130. Die Russen haben zwar mehr, als das, aber ihre Geschütze sind auf eine weit größere Linie verteilt. Wir hoffen daher ihr Feuer auf dem bezeichneten Punkte zum Schweigen zu bringen und zum Sturm schreiten zu können. Wenn es dazu, wie heute, nebst, so werden wir sehr weit vordringen können, ehe wir gesehen werden. Die Seeleute verfertigen fortwährend Sturmleitern. Vorgerufen fand, während die Russische Fregatte „Wladimir“ mit einem anderen Russischen Kriegsschiff einen Ausfall gegen unsere Schiffe auf dem Vorposten mache, am Lande auf der Englischen Seite ein Angriff statt. Die Engländer schlugen denselben nicht allein zurück, sondern bemächtigten sich zugleich eines kleinen Thurmes rechts von dem, den sie beschossen; sie machten 1100 Gefangene. Am 6. Dez. war die blos mit zwei Kanonen und zwei Mörsern bewaffnete Megere auf dem Vorposten, wo sie seit zwei Tagen eine Fregatte abgelöst hatte. Als vorgeschohener Posten sollte sie Lärm machen und sich dann auf die zu ihrer Unterstützung weiter hinten liegenden Schiffe zurückziehen. Die Russischen Dampfer hatten seit Tagesanbruch sich um die versunkenen Schiffe in Bewegung gesetzt; alsdann fuhr der Wladimir mit 14 bis 16 64-Pfündern bewaffnet, nebst einem kleinen Schiffe mit voller Dampfmaschine aus dem Hafen heraus und auf die 3000 Metres davon entfernt liegende Megere los. Das Französische Aviso-Schiff begrüßte sie absehbar mit zwei Kanonenschüssen, der Wladimir antwortete und kam näher; die Megere erwarte ihn bis auf geringe Schußweite und zog sich dann, während sie fortwährend je zwei und zwei Schüsse abfeuerte, langsam gegen die übrigen Schiffe zurück, welche mit aller Macht feuerten. Bald eilte eine Englische Fregatte auf den Kampfplatz. Die Megere drehte jetzt ihrem Gegner den Rücken; der Wladimir und dessen Begleiter verdoppelten nun ihr Feuer und schossen dabei auch auf den Bautour und den Caton, die in einer in der Nähe befindlichen Bucht lagen. Obgleich von Kanonenkugeln und Bombensplittern umfaßt, blieben die drei Französischen Schiffe doch unbeschädigt. Endlich zwangen die Megere, der Dauphin und die Englische Fregatte durch vereintes Feuer den Feind zum Rückzuge und verfolgten ihn bis unter die Kanonen der Forts; erst als von allen Landbatterien ein Feuerregen begann, der jedoch weit über sie weg ging, zogen sie sich zurück. Bloß die Fury wurde getroffen. Hätte der Feind sich nicht unter die Forts geflüchtet, so würde man wahrscheinlich zum Entern geschritten sein.“

Galignani's Messenger hat einen Bericht aus bester Quelle über den Stand der Dinge in der Krimm erhalten, worin als Thatsache gemeldet wird, daß die Englischen Offiziere der Krimm-Armee, die im Kriegsrathe zu Varna sich Angesichts der späten Jahreszeit und anderer Bedenken gegen die Expedition ausgesprochen, jetzt durchaus nicht mehr am Gelingen derselben zweifeln; sie betrachten die Entbehrungen und Nebel, die sie vorhersehen, jetzt als überwunden. Die Noth im Englischen Heere sei zwar groß gewesen, doch von einem Englischen Blatte (Times) sehr übertrieben worden. Wirklicher Mangel an Lebensmitteln sei nicht vorhanden gewesen, obwohl bei dem Regenwetter und den schlechten Wegen häufig Bourrage-Karten zwischen Balaklawa und dem Lager stecken blieben. Auch die Krankheiten als Folge des Lagers unter Zelten, die nicht dicht waren, seien bedeutend im Abnehmen, und die Truppen zeigten nach Empfang warmer Winterkleidung wieder heiteren Mut. Auch die Truppenstärke der Russen sei von manchen Berichterstattern sehr übertrieben worden. Einer der besten Englischen Generale der Krimm-Armee erklärt, daß er die Stärke der außerhalb Sebastopols stehenden Russischen Armee nicht über 35—40.000 Mann schätzen könne. In Bezug auf die Lancaster-Kanonen wird in diesem Berichte bemerkt, daß die Wirkung dieser Kugeln, wenn sie treffen, zwar furchtbar sei, doch habe dieses Geschütz den Fehler, daß es selten zwei Kugeln auf denselben Punkt sende, und bis jetzt sei es noch nicht gelungen, dieser Abweichung vorzubeugen.

Nach einem Briefe aus der Krimm dürften die zwei Französischen Divisionen aus Toulon, dann die Engl. Verstärkungsgruppen aus Southampton, Malta und Corfu nur nach und nach und nicht vor dem Januar 1855 am Taurischen Boden anlangen. Die jetzige Ordre de bataille ist folgende: Aktiv befinden sich: 48.000 Franzosen, 23.000 Engländer, 14.000 Türken, 20.000 Marinetruppen; also im Ganzen: 105.000 Mann.

Der Krankenstand beträgt 8000 Mann. Erwartet werden an westmäßigen Truppen 24.000 Mann und ein Türkisches Corps von 35.000 Mann.

Es werden gegenwärtig die Lagerplätze mit Baracken versehen, deren 5000 Stück auf je 45 Mann errichtet werden. Die Franzosen erhalten solche aus den südlichen Departements, die Engländer haben in verschiedenen Ländern Kontrakte abgeschlossen, so z. B. in Steiermark, in Gilli für 1000 Baracken.

In Anbetracht der ungewissen Zukunft wird die Festung zu Kiew armirt und befestigt. 20.000 Arbeiter sind hierbei beschäftigt. Diese und die große Anzahl Kriegsgefangener, die sich in Kiew befinden, haben die Theuerung auf das Höchste gebracht. Die großartigen Remonten-Aankäufe für Kavallerie und Artillerie, so wie das Anmachen des Kriegs-Materials in Kiew und Brzesk-Litewsk zeigen, daß Russland sich für alle Eventualitäten bereitet.

Der bereits erwähnte Brief des Kaisers an den Fürsten Menschikoff nach Empfang des Berichts von der Schlacht am 5. v. M. enthielt folgenden ziemlich bezeichnenden Satz: „Danke innig meiner tapferen Armee in meinem Namen für ihre unwandelbare Treue und sage ihr, daß die Augen ihres Monarchen, so wie ganz Russland mit Bewunderung auf ihr haften. Sie sind die Stützen und Vorkämpfer des Rechts, und durch sie wird Russlands Ehre unverlegt aus diesem Kampfe hervorgehen.“

Die Königlich Englische Gesandtschaft in Wien hat am 22. d. M. aus Balaklawa Depeschen erhalten, die bis zum 14. Dezember reichen. Das Bombardement sollte zwischen dem 18. und 24. Dezember wieder mit voller Kraft eröffnet werden. Die Englische Flotte liegt bei Katscha, und wird eine zweite Station für die Linienschiffe in Sinope errichten. Mehrere Schiffe befinden sich bereits dort. Die Französische Flotte geht fast ganz nach Konstantinopel; vier Linienschiffe verbleiben in der Bucht von Kamisch. Die Einfahrten von Katscha, Sinope und Kamisch werden mit Batterien versehen und nach Thunlichkeit gegen einen allfälligen Nebenfall befestigt. Eine Kette von Dampfern kreuzt fortwährend auf hoher See. Fürst Menschikoff hat seine neuen Stellungen größtentheils schon eingenommen. An der Tschernaja will er, wie man vernimmt, ein Beobachtungs-Corps von 8—10.000 Mann zurücklassen.

### Oesterreich.

— Mit Rücksicht auf die Verleihung des Großkreuzes des St. Stephans-Ordens an den Kaiser Louis Napoleon bemerkte die Schlesische Zeitung: „Der Großmeister ist Kaiser Franz Joseph. Das Ordenszeichen ist ein achteckiges Kreuz, grün emailiert, mit dem rothen Wappen in der Mitte, worauf eine goldene Krone vorhanden, die auf einem grünen Hügel liegt und mit dem Ungar.-apostol. Kreuze versehen ist, nebenan das Motto: „Publicum meritorium praeium.“ Auf der Rückseite stehen in einem Kranze von Eichenlaub auf weißem Felde die Worte: „Sancto Stefano Regi apostolico.“ Die Großkreuze tragen das Ordenszeichen an einem breiten rot-grünen Bande von der rechten zur linken Schulter herab. Das Ordensfest wird alljährlich am St. Stephanstage gehalten. Die Mitglieder sind dabei mit einer besonders kostbaren Kleidung angezogen, die bei den Großkreuzen besteht in einem Karminstrohhaufen sammelnder Unterkleide, in Form eines Talar, mit Eichenlaub gestickt; über diesem ein grün sammlender Mantel; die hohe Ungarische Mütze ist mit einem Reiherbusch versehen. In den Dekreten des Großmeisters werden die Großkreuze „Unser Cousin“ benannt. — Am 23. Nachmittags fand das feierliche Leichenbegängniß des im Hotel zum goldenen Lamm (Leopoldstadt) verstorbenen Englischen Generals du Plat statt.

### Türkei.

Konstantinopel, den 11. Dezember. Die Pforte hat so eben in einer sehr bestimmt gehaltenen Note die Bedingungen zusammengefaßt, unten denen sie Griechenland die Wiederherstellung der politischen und Handelsbeziehungen gewähren will. Diese Note umfaßt vier Artikel, die im Wesentlichen ungefähr lauten:

1) Die Hellenische Regierung wird einen außerordentlichen Commissaire ernennen, der offiziell empfangen werden soll und der Pforte formelle und öffentliche Entschuldigungen wegen der in den Grenzgebieten Thessaliens vorgekommenen Unordnungen machen wird. 2) Der Hellenische Commissaire wird das Recht der Pforte auf eine Entschädigung für die Seitens Hellenischer Unterthanen verübten Räuberien anerkennen. 3) Der Commissaire wird die Vermittlung Frankreichs und Englands bei der Pforte nachsuchen, um zu erwischen, daß die Regierung des Sultans auf die ihr von Rechts wegen gebührende Entschädigung verzichte. Ihrerseits wird die Pforte, um einen neuen Beweis von Grossmuth und von ihrem aufrichtigen Wunsch, mit Griechenland wieder in freundliche Beziehungen zu treten, zu geben, aus Rücksicht auf die verbündeten Mächte auf die fragliche Entschädigung verzichten. 4) Zwischen Griechenland und der Pforte wird ein auf gegenseitigen Konzeptionen beruhender Handels- und Schiffahrtsvertrag abgeschlossen werden.

### Frankreich.

Paris, den 24. Dezember. Ein Kaiserliches Dekret weist abermals einen außerordentlichen, durch den gesetzgebenden Körper zu regulirenden Kredit von 5 Millionen zur Unterstützung der Nothleidenden mittels Beförderung von Bauunternehmungen in den Gemeinden und unmittelbar mittels der Wohlthätigkeits-Bureau an. Schon im vorigen Jahr wurden zu ähnlichem Zwecke 10 Mill. verwandt, und die von dieser Summe zur Anregung von Gemeinde-Arbeiten angezeigten 8 Millionen veranlaßten die verschiedenen Lokalitäten zu eigenen Beiträgen, die für 25 Millionen außerordentliche Unternehmungen lieferten. Der Minister sagt in seinem einleitenden Bericht an den Kaiser:

Nachdem Sie zuvor der Rat geschafft, daß das Getreide unserer Leute weder durch Destillation noch durch Ausfuhr dem Verbrauch des Landes entzogen wird, wollten Sie wissen, welches in diesem Winter die Lage der arbeitenden Klassen sein wird. Aus den auf Ihren Befehl von den Präfekten der Departements gesorderten Rapporten geht hervor, daß fast in sämtlichen Gemeinden des Reichs die Lebensmittel trotz des sich zeigenden Fallens der Preise wahrscheinlich auf einem merklich höheren Preise bleiben werden, als in guten Jahren. Die gewöhnlichen Arbeiten werden möglicher Weise nicht ausreichen, um alle arbeitsfähigen Bedürftigen zu beschäftigen: die relative Theuerung der nothwendigen Lebensbedürfnisse wird den Tagelohn des Arbeiters, der Familienvater ist, mitunter unzulänglich machen; die Bedürftigkeiten der weinbauenden Gegenden sind durch das gänzliche Fehlchlagen ihrer Ernte großer Verlegenheit ausgesetzt; zahlreiche Waisen und noch nicht völlig Genesene, welche die Cholera in den meisten Departements hinterlassen hat, können unmöglich von der öffentlichen Mildthätigkeit im Stich gelassen werden.

— Der vom hohen Justizhof zu Versailles im Jahre 1849 wegen Beihilfung an der Affäre des Konservatoriums der Künste und Gewerbe zur Deportation verurtheilte Ex-Repräsentant und Montagnard Anstett ist in Folge eines von ihm an den Kaiser gerichteten Schreibens, welches der „Moniteur“ mittheilt, begnadigt worden. Er versichert darin, daß er gegen seinen Willen in die damalige revolutionäre Bewegung hineingerissen worden, und daß er sowohl der Napoleonischen Dynastie, als insbesondere dem Kaiser persönlich zugethan sei.

— Nach dem Beispiel der Englischen Damen, die ihrem patriotischen Gefühl Lust gemacht und zur Feier des Weihnachtsfestes eine ganze Ladung Plumpudding an die Armees im Orient abgesetzt haben, befeiern sich auch jetzt unsere Pariserinnen, ihren dort kämpfenden Lands-

leuten eine Menge der kleineren Genüsse und Comforts zuzießen zu lassen, die ihnen den Beweis bringen sollen, daß das Vaterland sie nicht vergißt. Zu Napoleon's I. Zeit dachte man nur an Charpie, die heutigen Beiträge schlagen manchmal ins Lächerliche, zum Beispiel die eines großen Chokolade-Fabrikanten mit fünf Kilogrammen seines Fabrikats. Man macht diese kleinen freiwilligen Lieferungen zur Modefache und muß sich glücklich schämen, daß man diesen Weg eingeschlagen hat, um ihnen Erfolg zu sichern. Bisher regte sich bei unserem schönen Geschlecht wenig von dem patriotischen Gefühl, das bei unseren Nachbarinnen jenseit des Kanals sich oft so warm ausgesprochen hat; doch woher auch immer diese guten Gaben fließen mögen, man muß sich freuen, daß sie zum Vorschein kommen.

Paris, den 26. Dezember. Der Kaiser hat heute bei Gründung des Senats und des gesetzgebenden Körpers folgende (bereits im telegraphischen Auszuge mitgetheilte) Rede gehalten:

„Meine Herren Senatoren! Meine Herren Deputirten! Seit Ihrer letzten Versammlung sind große Thatsachen eingetreten. Der Ruf, den ich an das Land gerichtet habe, um die Kriegskosten zu decken, ward so wohl verstanden, daß das Resultat selbst meine Erwartungen übertroffen hat.

Unsre Waffen waren sowohl im Baltischen wie im Schwarzen Meere siegreich. Zwei große Schlachten haben unsre Fahne mit neuem Ruhme bedeckt. Ein glänzendes Zeugniß hat die Unnachgiebigkeit unserer Beziehungen zu England dargethan. Das Parlament hat Glückwünsche an unsere Generale und Soldaten gerichtet. Ein großes Reich, durch die ritterlichen Geistungen seines Souveräns verjüngt, hat sich von einer Macht losgesagt, die seit 40 Jahren die Unabhängigkeit Europa's bedrohte. Der Kaiser von Österreich hat einen jetzt noch defensiven, vielleicht bald offensiven Vertrag geschlossen, welcher seine Sache mit der Englands und Frankreichs vereint. So, meine Herren, wächst mit der Verlängerung des Krieges die Zahl unserer Verbündeten und die Festigkeit der schon gebildeten Bande.

In der That, welche festere Bande gibt es, als die Namen der Siege, die beiden Heeren angehören und einen gemeinschaftlichen Ruhm bezeichnen, als dieselben Besorgnisse und Hoffnungen, welche beide Länder bewegen und als dieselben An- und Absichten, welche die beiden Regierungen auf allen Punkten der Erde beseelen? Das Bündniß mit England ist deshalb nicht die Wirkung eines vorübergehenden Interesses und einer nur den Umständen entnommenen Politik; es ist die Vereinigung zweier mächtiger Nationen, verbündet für den Triumph einer Sache, mit welcher seit einem Jahrhundert ihre Größe, die Interessen der Civilisation und zugleich die Freiheit Europa's verknüpft sind.

Vereinen Sie sich daher bei dieser feierlichen Gelegenheit mit mir, um im Namen Frankreichs dem Parlamente für die herzliche und warme Kundgebung seiner Geistungen und der Englischen Armee und ihrem würdigen Führer für ihre tapfere Mitwirkung hier zu danken.

Wenn der Friede noch nicht wiederhergestellt ist, hoffe ich, künftiges Jahr dieselben Dankesagungen an Österreich und an Deutschland, dessen Einigung und Wohlfahrt wir wünschen, richten zu können. Ich bin glücklich, einen gerechten Zoll des Lobes der Armee und Flotte zu bringen, welche durch ihre Hingabe und Kriegszucht in Frankreich wie in Algerien, im Norden wie im Süden würdig meinen Erwartungen entsprochen haben.

Das Heer des Orients hat bis jetzt alles ertragen und alles überwunden. Epidemie, Feuersbrunst, Sturm, Entbehrungen, eine fortwährend unterstützte Festung, die zu Wasser und zu Lande durch eine furchtbare Artillerie verteidigt wurde, zwei feindliche an Zahl überwiegende Heere, nichts konnte ihnen Muth schwächen, nichts ihren Enthusiasmus erkälten. Jeder hat edel seine Pflicht gethan, vom Marschall an, der den Tod gezwungen zu haben scheint, so lange zu warten, bis er besiegt habe, bis zu dem Soldaten und Matrosen, dessen letzter Ruf im Sterben ein Wunsch für Frankreich und ein Zuruf an den Erwählten des Landes war. Erklären wir daher vereint: Heer und Flotte haben sich um das Vaterland wohl verdient gemacht.

Der Krieg, es ist wahr, verlangt grausame Opfer; indessen befiehlt mir Alles, ihn kräftig fortzuführen, und zu diesem Zwecke rechne ich auf Ihre Mitwirkung.

Die Landarmee besteht jetzt aus 581.000 Soldaten und 113.000 Pferden. Die Marine hat 62.000 eingeschiffte Soldaten. Dieses Effektiv aufrecht zu erhalten, ist unumgänglich nothwendig.

Um nun die durch die jährliche Freigabe und den Krieg verursachten Lücken auszufüllen, werde ich von Ihnen, wie im vorigen Jahre, eine Aushebung von 140.000 Mann verlangen.

Es wird Ihnen ein Gesetz überreicht werden, das den Zweck hat, die Stellung der Soldaten, welche weiter dienen wollen, zu verbessern, ohne die Lasten des Staatschafes zu vermehren. Es wird den sehr großen Vorteil verschaffen, im Heere die Zahl der alten Soldaten wachsen zu lassen und später die Last der Conscription zu vermindern. Dieses Gesetz wird, wie ich hoffe, bald Ihre Billigung erlangen.

Ich werde von Ihnen die Ermächtigung zum Abschluß eines neuen nationalen Anlehens verlangen. Diese Maßregel wird ohne Zweifel die nationale Schuld wachsen lassen; indessen wollen wir nicht vergessen, daß durch die Konversion der Renten die Interessen dieser Schuld um 21½ Millionen vermindert worden sind.

Meine Anstrengungen haben den Zweck verfolgt, die Ausgaben mit den Einnahmen ins Gleichgewicht zu bringen, und das gewöhnliche Budget wird Ihnen im Gleichgewicht überreicht werden. Die Erträge der Anleihe werden allein für die Kriegsbedürfnisse verwendet werden. Sie werden mit Vergnügen sehen, daß unsere Einnahmen sich nicht vermindert haben.

Die industrielle Thätigkeit erhält sich; alle großen Arbeiten des öffentlichen Nutzens dauern fort, und die Borsehung hat uns eine Ernte zu Theil werden lassen, welche für unsere Bedürfnisse genügt. Die Regierung verschließt indessen der Missstimmung, welche durch die Theuerung der Lebensmittel veranlaßt wird, ihre Augen keineswegs. Sie hat alle Maßregeln ergriffen, die in ihrer Macht stehen, um der Noth vorzubeugen und ihr abzuholen. In vielen Ortschaften hat sie neue Elemente der Arbeit erzeugt.

Der fortduernde Kampf, welcher durch die Müdigung und Gerechtigkeit begrenzt ist, erschreckt, während er die Herzen unruhiger schlagen läßt, die Interessen so wenig, daß sich bald von den verschiedenen Erdtheilen hier alle Produkte des Friedens vereinigen werden. Die Freuden werden sicher von dem erfreulichen Schauspiel eines Landes überrascht sein, das, auf den göttlichen Schutz rechnend, mit Energie einen Krieg 600 Stunden von seinen Grenzen entfernt fortsetzt und mit demselben Eifer seine inneren Reichthümer entwickelt; eines Landes, wo der Krieg nicht verhindert, daß der Ackerbau und die Industrie gedeihen, die Künste blühen und wo der Genius der Nation sich in allem offenbart, was zum Ruhm Frankreichs beitragen kann.“

### Spanien.

Die Cortesitzung vom 19. bot ein besonderes Interesse dar, weil

die Antwort-Adresse auf die Thronrede diskutirt wurde und die Minister bei dieser Gelegenheit ihr politisches Glaubens-Bekenntniß entwickelten. Der Minister des Neufers, Luzuriaga, machte sich zum Wortführer desselben in folgender Prinzipien-Eklärung: "National-Souverainität, unumschränkte Freiheit der konstituierenden Cortes in der Feststellung der Verfassungs-Grundlagen, konsstitutionelle Monarchie mit allen dieser Einrichtung nothwendigen und wesentlichen Gewalten, Königliche Sanktion für die gewöhnlichen Gesetze, persönliche Sicherheit ohne andere Einschränkung, als die durch die öffentliche Ordnung gebotene, Petitions-Recht unter gesetzlicher Regelung, kräftige parlamentarische Gewalt, damit die Königliche Garde selbst nicht vernichtet werden kann, zwei Kammern mit festem, regelmäßigen Zusammentreten, alljährliches Votum des Budgets, Verweigerung der von den Cortes nicht votirten Steuern und in diesem Falle Recht zum Widerstand, Verantwortlichkeit der Minister, Nationalgarde, verständige Decentralisation, Friede und Freundschaft mit allen Nationen, welches auch ihre Regierungsformen seien, Assimilation der Kolonisten mit dem Mutterlande, Armee auf den Nothbedarf reducirt, Unabsehbarekeit der Magistratur, Achtung vor der Kirche und ihren Dienfern, allgemeines Eisenbahnsystem, Gleichberechtigung zu den Aemtern, Spezial-Unterricht in den Wissenschaften und Künsten, um die Aemter such aufzuhören zu machen, Presfreiheit mit Geschworengericht." Nach Vorlesung dieses mit tiefem Schweigen angehörenden Programms forderte der Minister die Versammlung zu einer Erklärung auf, ob sie das-selbige billige und folglich das Kabinet würdig halte, an der Spitze der Geschäfte zu bleiben. Diesen Moment benützte Esparto, um noch persönlich einige Worte hinzuzufügen: "Meine Herren", rief er aus, "die Nation ist der Umwälzungen müde; sie hat den gegenwärtigen Cortes die Aufgabe übertragen, sie auf solide Weise zu konstituieren. Um dieses große Werk zu vollenden, ist es nöthig, alle Art Zwietracht auf die Seite zu stellen. Das Ministerium, dem ich zu präsidiren die Ehre habe, wird die von der Versammlung ausgehenden Gesetze respektiren und respektiren machen. Der Kongress wird die erforderlichen Gesetze genehmigen, damit die Spanische Nation, vom konsstitutionellen Thron Isabellas der Zweiten regiert, fest in der Bahn des Fortschritts wandelt. Wenn etwa Jemand sie zurückweichen machen wollte, so würde ich mich an die Spitze der Nationalgarde und der Armee stellen, um die Gesetze zu vertheidigen. Alles, was ich vorerst von Ihnen verlangen muß, ist: eine kompakte Majorität zu bilden und eine gute Verfassung zu machen."

### A f i e n.

Der evangelische Bischof von Jerusalem, Samuel Gobat, hat in seinem vor kurzem erstatteten diesjährigen Bericht über den Zustand der seiner Seelsorge anvertrauten Gemeinden und über seine kirchliche Wirksamkeit auch des Krieges gedacht, der seit einem Jahre im Orient entbrannt ist. Nachdem er daran erinnert hat, daß "die Steine und der Staub Jerusalems zu den Grundursachen gehörten, aus denen der Kampf entsprang, an welchem jetzt die Hälfte der Christenheit beteiligt ist", bemerkte er weiterhin, daß man in Jerusalem von den Wirkungen dieses Krieges doch kaum etwas gefühlt habe. Mit Ausnahme einiger unbedeutender Ruhestörungen, die zu Jaffa und Beirut durch muselmännische Bigoterie veruracht, aber von den Ortsbehörden mit Leichtigkeit unterdrückt worden seien, habe man Frieden und Ruhe genossen. Doch wird nicht verhehlt, daß die Obrigkeit in den Provinzen ringsherum so schlecht und verderbt sei, als man es sich nur denken könne. Der Bischof spricht es daher auch als seine Überzeugung aus, daß, wenn das Ottomanische Reich auch aus dem gegenwärtigen Kriege unversehrt hervorgehen sollte, und wie vortrefflich auch die Absichten des Sultans sein möchten, dieses Reich doch ohne eine gründliche Reform in der Verwaltung der Provinzen sehr bald zerfallen müssen. Um eine Vorstellung von der Beschaffenheit der Lokal-Verwaltung zu geben, wird nach Erwähnung der Unruhen und Plünderungen, welche in Galiläa, auf den Gebirgen von Nablus, vorgefallen, die Thatache angeführt, daß bei Streitigkeiten, wo die Parteien so vernünftig waren, ehe es zu Feindseligkeiten kam, sich gütlich zu vergleichen, der vorige Pascha die Häftlinge einspernen und mit einer Geldbuße bestrafen ließ, weil sie ohne seine Dazwischenkunft Frieden geschlossen hatten. — Während indes die Folgen des Krieges im Ganzen wenig empfunden wurden, hatte man in Jerusalem mit zwei anderen schweren Heimsuchungen zu kämpfen, mit den Pocken und der übermäßigen Theurung, welche fast eine Hungersnoth erzeugte. Die Pocken richteten im vorigen Winter in der Stadt und ihrer Umgegend furchtbare Verheerungen an, so daß von einer 18,000 Seelen zählenden Bevölkerung 15—1800, also beinahe der zehnte Theil, durch diese Epidemie hinweggerafft sein sollen. Und während diese Plage in Hunderten von Familien Jammer und Elend brachte, stieg gleichzeitig der Mangel und die Theurung der Lebensmittel immer mehr, bis die Noth während des Regens und Schnees des Monat März ihre Höhe erreichte. Doch kam endlich Hilfe durch zahlreiche Almosenspenden, die von außerhalb eingingen, und an denen sich Juden wie Christen beteiligten. Am meisten bedurften auch die eingebornen Juden und die protestantischen Christen der fremden Unterstützung, während den anderen Christen von den hemmten Kloster ihres Glaubensparteien und den Muselmännern aus den Einkünften ihrer Moscheen geholfen werden konnte. Glücklicher Weise fiel die diesjährige Ernte auch sehr ergiebig aus. Die Preise gingen in Folge derselben um die Hälfte herunter, sind indes immer noch sehr hoch im Vergleich gegen gewöhnliche Zeiten, so daß auch für die nächste Zeit die Wohlthätigkeit zu Gunsten der dortigen Hülfsbedürftigen dringend in Anspruch genommen wird.

P. C.

### Musterung Polnischer Zeitungen.

Dem Czas wird von seinem Korrespondenten an der untern Donau unterm 16. Dezember über die Zusammensetzung und Dislokation der, unter dem Oberbefehl des Fürsten Gortschakoff stehenden Russischen Südarmee folgendes geschrieben:

Zwei Infanterie-Divisionen vom Lüderschen Korps stehen an der untern Donau auf dem linken Ufer dieses Flusses von der Mündung des Pruth bis an's Meer und halten auf dem rechten Türkischen Ufer der Sulina noch den Brückenkopf besetzt. Ebenso ist das Lüdersche Korps Herr des ganzen Donau-Deltas und der starken, durch den großen Fluß und drei Festungen geschützten Linie vom Rheni bis zum Meere. Von dem übrigen Theil der Armee des Fürsten Gortschakoff, der aus zwei Divisionen Infanterie, aus zwei Divisionen Kavallerie vom 5ten Korps, aus zwei Reserve-Brigaden Infanterie, aus sechs Regimentern Ulanen und mehreren Regimentern Kosaken besteht, ist die größte Hälfte längs des Pruth, die kleinere längs der Küste des Schwarzen Meeres von der Donau bis gegen Akerman dislocirt.

Im Rücken dieser 80,000 Mann starken Armee stehen jedoch bedeutende Reserven, die sich auf zwei Punkten konzentrieren, nämlich im Kijower Gubernium, wo ein Kürassier-Korps und die 6te Infanterie-Division stehen, und in Podolien, wohin sich der Rest des 2ten Infanterie-Korps aus dem Königreich Polen zieht. Wie es scheint, werden von der Donau-Armee keine Regimenter mehr zur Verstärkung der Armee,

in der Krim abgezweigt, weil man zum Frühjahr die Erneuerung des Kampfes auch auf der Donau-Linie erwartet. In der Süd-Armee herrschen sehr ansteckende Krankheiten, die dadurch, daß die Soldaten während der Herbststagen unter freiem Himmel campiren mußten, erzeugt worden sind.

### Lokales und Provinzielles.

#### Stadtverordneten-Sitzung.

Posen, den 29. Dezember. In der gestrigen Sitzung der Stadtverordneten, welche von Nachmittags 3 bis Abends 8 Uhr dauerte, legte der Vorsitzende, Justizrat Tschuschke, der Versammlung die von dem Magistrat entworfenen und von der Finanz-Deputation geprüften städtischen Etats pro 1855 zur Feststellung vor. Dieselben umfassen den Etat für die Kämmererkasse, den Etat für die städtischen Elementarschulen, den Etat für die Realschule, den Etat für die Verwaltung der Stadt-Armenkasse, den Etat für die Verwaltung des Fonds der Waisenknaben-Anstalt, den Etat für den Theaterfonds, den Etat für die städtische Spar-Kasse und den Etat für die städtische Pfandleihkasse. Der Kämmererkassen-Etat mit Einkluß der Kosten für die städtische Unterrichts-Anstalten und für die Unterhaltung der Stadt-Armen belief sich für das laufende Jahr auf die Summe von 97,755 Thlr. 22 Sgr. 2 Ps.; für das nächste Jahr stellt er sich, da in Folge der herrschenden Theurung die Ausgaben nicht unerheblich wachsen, auf einige tausend Thaler höher. Einen übersichtlichen Auszug aus den Etats behalten wir uns für eine der nächsten Nummern dieser Zeitung vor. Anwesend waren folgende 29 Herren: Tschuschke, Asch, Berger, v. Blumberg, Breslauer, Brzezinski, Cegielki, v. Chlebowksi, Diller, Engel, Grätz, Günther, Hermann, Jäffé, Jäckel, v. Kaczkowski, Knorr, Küster, Mamroth, Matecki, Meisch, Müller, Neustadt, Poppe, v. Rosenthal, v. Salkowski, Schulz, Winkler und Wittkowski.

(Polizeibericht.) Gestohlen in der Nacht zum 20. d. M. auf der Wallischei Nr. 93. aus unverschlossenem Hausflur: ein ungezeichnete Drillichack mit zwei Scheffeln Erbsen; ferner: ebendaselbst aus einer Bodenkammer, welche verschlossen war und in welcher die Thür gewaltsam erbrochen in der Nacht zum 23. d. M. ein brauntuchener Ueberrock mit farriertem Tuch gefüttert, 4 Frauenhemden, von denen eins B. F. gez., ein Mannshemd, ein Tischtuch und ein Handtuch ungezeichnet; ferner edendaselbst in der Nacht zum 25. d. M. aus unverschlossenem Keller durch Nachschlüssel: 2 Schweine-Weißbraten, 2 dergleichen Bauchstücke, 3 Speckseiten, alles aus einer Pökel-Tonne und eine gelbkarierte Schürze, mit welcher die Tonne zugedeckt war. Ferner am 22. d. M. in der Judenstraße Nr. 31. mittelst Einbruchs in einer Bodenkammer: 4 Kleider, 2 neue und 2 alte Hemden, 1 wollenes Jäckchen, 3 Schürzen, 1 Paar Zeughandschuhe, 6 Halstücher, 3 seidene Halstücher, 4 Paar weiße Strümpfe; ferner in der Nacht zum 24. d. M. aus einem Laden Büttelstraße Nr. 23. mittelst Durchbruchs der Mauer: 10 Stück sächsische Capische Bockhäute, gez. 1 oberes Deckfell mit Nr. 30, 10 Stück sächsische Bogenleder, das obere Deckfell gez. mit Nr. 20.

Gefunden und im Polizei-Bureau abgeliefert: 2 kleine Schlüssel. L. Schröda, den 28. Dezember. Durch die eifrigen Bemühungen des Herrn Prediger Hentschel hatte sich in unserer Stadt ein aus den angehenden evangelischen Damen des Orts bestehendes Wohlthätigkeits-Komitee, das sich die Aufgabe gestellt, armen bedürftigen Familien eine Weihnachtsfreude zu bereiten, gebildet. Von den reichlichen Spenden der evang. Bevölkerung wurden warme Winterkleider, Schuhe und Christbaum ausgebreitet, sich den überraschten Blicken der Beschenkten darboten. — Die Bescheerung war nach der Christnacht in der evangel. Schule und hatte dieselbe eine große Menschenmenge herbeigezogen. Den Geben wird im Namen der so reich Berücksichtigen hiermit öffentlich gedankt.

### Feuilleton.

#### Die Gründung der ersten Eisenbahn in Norwegen. (Illustration, Journal universel.)

An den Redakteur der Illustration. Mein Herr, ich schreibe Ihnen von einem großen Triumphe der Civilisation und des Dampfes. In Norwegen ist eine Eisenbahn. Freitag den 1. September d. J. war die feierliche Gründung und Einweihung derselben mit allem erdenklichen Pompe und Festlichkeiten. Es war ein förmliches Nationalfest, zu welchem man alle Mitglieder des Storthing, der eben versammelt ist, die Spiken der Behörden, der Armee, der Universität und der Handels-Korporationen eingeladen hatte. Man kann sagen: Ganz Norwegen war auf den Beinen. Für einen Reisenden, wie für mich, war es ein großes unerwartetes Glück. Ich bin nicht hinlanglich vornehm und hochgeboren, um mit einigen Zirkos zu erlauben, ich reise unter meinem Namen (Louis Enault) und mit einem Passe für alle Welt — aber die Ankunft eines Franzosen, wenn er nicht als Handelsreisender kommt, gewinnt das Ansehen eines großen Ereignisses. Man muß einige Nachsicht mit der Neugierde einer kleinen Stadt haben. Die Stadtblätter brachten unter den Lokal-Neuigkeiten auch die Anzeige meiner Ankunft und sprachen über meine Reisen. Der Direktor der neuen Eisenbahn sah in mir Unwürdigen einen Vertreter der Pariser Presse und beglückte mich mit einer Einladung zu dem Feste. Ich lehnte diese natürlich nicht ab — es war ja eine herliche Gelegenheit, das Volk zu sehen und zu studiren, von welchem ich den Meinigen so gerne viel erzählen möchte.

Diese Eisenbahn ist für Norwegen von einer großen Bedeutung. Der Eisenbahnhof liegt im Mittelpunkte der Stadt, ein Paar Schritte vom Hauptmarkt entfernt und grenzt an das Bassin selbst des Hafens. Christiania liegt in einer Entfernung von Leugen, einem wilden Strom, der das schöne und fruchtbare Gulbrandale (Thal) durchströmt, der Stolz und Reichthum Norwegens. Bis jetzt geht der Zug nur bis Gladsdal, welches etwa 60 Meilen von Christiania entfernt ist — indessen werden die Vorarbeiten, die allerdings sehr schwer, aber doch nicht unausführbar sind, bald bis zu den Centralgebirgen Norwegens vorgeschritten sein. Der Storthing, welcher sparsam mit den Einkünften des Landes, die gering sind (obgleich auch die Ausgaben unbedeutend sind), umgeht — hat sich bis jetzt vor all zu großem Aufwande wohl gehütert.

Dennoch sieht ganz Norwegen, welches seit einigen Jahren in Handel und Industrie so bedeutend vorwärts geht, die Wichtigkeit der neuen Aussicht ein, welche sich für den Absatz ihrer Produkte eröffnet. Vom Morgen an drängte sich das Volk an den Zugängen der Bahnhofsgebäude, welche mit Fahnen von Schweden, Norwegen und England geschmückt waren — in allen Straßen waren Fichtenzweige gestreut, welche ihren kräftigen und gesunden Geruch verbreiteten — alle Fahrzeuge in den 3 Bassins hatten die Flaggen gehisst und gaben Salutschüsse — die Glocken aller Kirchen ließen ihre feierlichen Stimmen erschallen. Und, als Schlag 10 Uhr die Stimme des Englischen Zugführers das feierliche all right! erklang, und der Zug sich in Bewegung setzte —

die vielen Eingeladenen von ihm geführt, erhoben 20,000 kräftige Stimmen aus voller Brust das lautende Norwegische Hurrah! Jubel und Glückwünsche erwarteten den Zug auf jeder Station. Bauern im Festtagsgewande, Bäuerinnen in ihrem bunten Anzuge eilten jubelnd zur dampfenden Lokomotive. Von beiden Seiten wehten Hüte und flatterten Taschentücher.

Endlich erreichten wir nach glücklicher Fahrt und mähriger Geschwindigkeit die Station Gidsvold, das Ende unserer Reise. Die Station Gidsvold ist eine der nettesten, die ich kenne — von ausgesuchtem Geschmack und Comfort. Das kleine Roquette Schweizerhaus befindet sich auf 100 Schritte im See — und die Bahn verläßt die Erde und befindet sich mitten im Wasser. Der Wartesaal war mit Geschmack dekoriert. Man hatte in schönen Einfassungen das Wappen von England angebracht, mit seinem stolzen Motto: Gott und mein Recht, und seiner galanten Devise: Honn soit, qui mal y pense. In der Mitte war das Wappen von Norwegen: Ein steigender Löwe in Gold mit offenem Mächen und einer Krone. Zuletzt kam das Wappen der Gesellschaft: Ein goldenes Rad in blauem Felde mit Silber. Metall auf Metall! Dies ist zwar nichts Heraldisches — aber es soll den Reichtum zeigen — dies Rad ist das Glückrad — und im Notfall wird die Gesellschaft mit Geld unter die Arme greifen.

Ich brauche wohl nicht zu sagen, daß diese Eisenbahn von einer Englishischen Gesellschaft unternommen ist, welche von der Regierung die Erlaubnis dazu erhalten hatte — man hat übrigens Alles gehabt, was man von einer bequem eingerichteten Bahn erwarten kann. Auch die Bahnhofsgebäude auf den einzelnen Stationen sind symmetrisch und schön — die Wartesäle ganz komfortabel. Dieselbe Menschenmasse, welche bei unserem Abgang gewesen war, erwartete uns bei unserer Rückkehr mit denselben Enthusiasmus. Die Sonne war im Untergetheil begriffen und es war ein reizender Anblick, den blauen schönen Norwegischen Himmel zu sehen, auf welchem, wie flocken kleine Wölchen schwammen, von dem glühenden Abendrot in die schönen Farben getaucht. — Abends vereinte uns Alle ein gemeinsames Mahl in der Freimaurer-Loge, welche auf das Reizendste mit Damen, Guirlarden, Blumen, Devizen und Denksprüchen ausgeschmückt war. Man hatte den Damen erlaubt, uns essen zu sehen. Die Tische waren zum Theil geistreich — die Unterhaltung belebt und witzig. Die Zustimmung war eine freudige, als Herr Große, der geistvolle Englishische Konsul, einen Toast vorstieg auf das Geschlecht, das für uns Freuden spendet. Man antwortete auf das Wohl der schönen Norwegerinnen mit 3 donnernden Hurrahs. Ja ein Mitglied des Storthing sogar brachte einen Toast auf eine Dame aus, die er namentlich nannte. Ich brauche wohl nicht zu sagen, daß es nicht seine Frau war. Die Unw. heiratheten allein bewahrten ein schamhaftes Schweigen und senkten die Hämpter.

Inzwischen öffnete das Theater seine Pforten für eine zahllose Menge, welche das Drama des Dichters Munk beklatschen wollte: Simon de Vault oder die Erfindung der Dampfkraft. Dies Drama ist, wie man bei uns sagt, voll von Känslereien, durch welche übrigens der Verfasser auch seine melancholische Liebe hindurchschimmern läßt, welche wir in so zarter Weise im Norden finden. — Die Nacht, welche in einer endlosen Dämmerung sich verlängerte, verging in lauter Freude. Dies Volk hat seine Naivität im Glück bewahrt — und es ist ein Vergnügen ihr Vergnügen zu sehen. Ich folgte großen Menschengruppen, durch die einzelnen erleuchteten Straßen und freute mich ihrer Lust.

Am andern Tage verließ ich Christiania für immer mit seinen Kirchen, seinem Volksenthusiasmus und seiner Eisenbahn mit inniger Befriedigung im Herzen. R. R.

### Die Türken in Berlin.

Es hat wirklich dergleichen und zwar zu sehr verschiedenen Zeiten gegeben, schreibt Louis Schneider, der wenn auch rhapsodische, doch pikante Chronist Berlins, und da die Türken gegenwärtig wieder in der Mode sind, was auch schon abwechselnd der Fall gewesen, so ist es vielleicht interessant, sich einmal in der Geschichte unserer Stadt umzusehen, was wohl in Bezug auf Berlin von ihnen zu erzählen sein dürfte. Da sind denn allerlei Personen zu bemerken. Kurfürst Joachim II. brachte von dem Türkenzuge, den er als Kurprinz machte, etliche dergleichen mit, die in der Hofdienerschaft verblieben und mit grossem Eifer zum Christenthum bekehrt wurden. — General-Lieutenant v. Schöning, der die Brandenburgischen Hülfsstruppen 1686 in Ungarn kommandierte und so ehrwürdigen Anteil an der Eroberung der Festung Ösen nahm, brachte von dort zwei Türkenkinder — das heißt schön Kinder — mit nach Berlin. Er hatte sie beim Sturm und der darauf folgenden Plünderei den gierigen Händen der kampferprobten Soldaten entzogen und ließ sie hier erziehen. Fatin, die jüngste der beiden Türkinnen, wurde gekauft und gewann sich die befondre Zuneigung eines Fräuleins v. Flemming, die den General v. Schöning hat, ihr dieselbe zu überlassen. Das geschah. Fräulein v. Flemming heirathete den Starosten v. Brebentau und nahm ihren Liebling Fatime mit nach Warchau. Dort sah sie König August von Polen. Bei großer körperlicher Schönheit und ungemein liebenswürdigem Vertragen war es kein Wunder, daß der, überhaupt leicht zu fesseln, August auch von ihr gefesselt und die etwas lange Liste der »Saxe galantes« durch sie vermehrt wurde. Ihr Sohn war der spätere Sachsische Feldmarschall v. Rutowksi; sie selbst verheirathete sich in die v. Spiegel'sche Familie.

Von einer andern Türkin Mademoiselle Eméte (Behse hat den Namen falsch Eunetal geschrieben) erzählt das »éloge de Milord Maréchal von d'Allemont«, daß sie die Tochter eines Hauptmanns der Janitscharen von der Belagerung der Festung Ozakaw gewesen, bei dem furchtbaren Sturm der Russen diesen in die Hände gefallen, dann aber von dem in Russischen Diensten stehenden General Keith gerettet und erzogen worden sei. Sie kam sie, ein Geschenk des Generals, in das Haus des Lord Marschall, seines Bruders, nach Berlin und Potsdam. Sie inspirierte dem schon etwas reisen Lord Marschall zärtliche Gefühle und dieser war entschlossen, sie zu heirathen. Mademoiselle Eméte äußerte sich aber, wie d'Allemont — natürlich in sehr zierlichem Französisch — erzählt:

„Ich bin deine Sklavin (nebenbei eine vollständig irrtümliche Auffassung der Preußischen Gesetze, was neuerlich auch von Brasilianischen Reisenden bemerkt worden ist), wenn du aber Gebrauch von deinen Rechten über mich machst, so bringst du mich zur Verzweiflung. Ich liebe dich wie den besten der Väter, aber andere Gefühle habe ich nicht für dich!“

Da es aber dem Mylord Marschall gerade auf diese anderen Gefühle anzukommen schien, so — »lui dit son respectable maître: „dass ich denn auch nie hoffen, dir eine solche Liebe einzuflößen, wie ich sie für dich fühle?“

»Nou, répondit elle — avec toute la naïveté de la jeunesse et de la vertu, «\*) wonach diese Unterhaltung wahrscheinlich abgebrochen wurde.

\*) Nein, antwortete sie mit der ganzen Naivität der Jugend und der Jugend.

(Fortsetzung in der Beilage.)

Aber auch von dieser jungen Türkinnen wollen wir diesmal nichts Ausführliches erzählen. Ihre weitere Geschichte gehört in die Privatissima, überdies zur Hälfte nach Potsdam, also nicht ausschließlich in eine Berlinische Nachricht.

Die Relation von der in den Jahren 1763 und 1764 hier anwesenden Türkischen Gesandtschaft aber desto mehr; denn der damalige Gesandt Achmet Efendi — also Herr von Achmet, denn Efendi heißt zu Deutsch Herr und das von versteht sich bei einem Gesandten von selbst, — hat einen ziemlich weitläufigen Bericht über seinen Aufenthalt in Berlin niedergeschrieben, den der Historiograph der Pforte in seinen jährlichen Bericht der merkwürdigsten Ereignisse aufgenommen. Auszüge aus diesen Türkischen Anschaungen Berliner Zustände befinden sich in einer 1809 gemachten Übersetzung als Manuscript in den Händen des vielsch. um die vaterländische Geschichte verdienten Hofmarschalls C. W. v. Schöning, der seinen, ihm von der ganzen literarischen Republik willig zugestandenen Titel eines „Historiographen der Preußischen Armee“ erst neuordnungs wieder durch die vor treffliche Geschichte des Bayerischen Erbfolgekrieges auf das Glänzendste bewährt hat. Als Frau Birch-Bieffier ihr angiehendes Lustspiel: „Wie man Häuser baut“ auf besondere Veranlassung stieß, benutzte sie die Aktenstücke über den Bau des Bernezobrechen Hauses, des späteren Prinzen Amalie- und jetzt Prinz Albrecht'schen Palais, welche der H. M. v. Schöning für eine Geschichte dieses merkwürdigen Hauses gesammelt und da Herr v. Achmet während seines Aufenthaltes in Berlin im Bernezobrechen Hause gewohnt, so lagen jene Auszüge aus dem gesandtschaftlichen Berichte bei den übrigen Akten. So kamen sie in meine Hand und — nun die Genesis beendet — zur Sache.

Rödenbeck's „Tage- oder Geschichts-Kalender aus Friedrichs des Großen Regentenleben“, ein wahres Schatzkästlein für Spaziergänge in dem anmutigen Irrgarten Berliner Geschichten, enthält unter dem 9. November 1763 die Nachricht, daß der Türkische Gesandt Achmet Efendi — mit dem vollständigen Titel: Resmi Chagi Achmet, Bey des Kaiserl. Divans, Obereinnehmer der Einkünfte von Asien und noch mehr erhoben durch den Posten eines Decki Rıcharşı (das heißt eines, der den Kaiserl. Namenszug auf die Handschriften des Sultans malt) — feierlich in Berlin eingezogen sei. Die Bezeichnung: Obereinnehmer der Einkünfte von Asien, läßt vermuten, daß Herr v. Achmet kein unbemittelte Mann gewesen ist, und die Missbilligung Friedrichs des Großen, welche derselbe gegen ein gewisses Thier aussprach, das nicht gefressen, obgleich er es an die Krippe gebunden, wird sich wohl kaum auf eine so bedeutende Krippe, wie Asien ist, anwenden lassen, weshalb auch alle weiteren Vergleiche von selbst fortfallen müssen. An diese ganz allgemeine Notiz von Rödenbeck mögen sich nun die gesandtschaftlichen Berichte selbst anschließen, natürlich nur solche, die speziell Bezug auf die hiesige Erscheinung und den Aufenthalt in Berlin haben. Z. B.:

„Schon zu Chotim in der Moldau erschien der, von dem Könige der Gesandtschaft entgegengeschickte, Königl. Preußische Hofrat Frere aus Potsdam, meldete uns die zur Reise durch Preußen getroffenen Anstalten und daß ein gewisser Flügel-Adjutant des Königs, Hr. Major v. Pirch, uns an der Schlesischen Grenze bei Koslowa Gura empfangen würde.“

„Die Reise ging von Chotim über Kaminięc, Lemberg, Biarau, Breslau und Frankfurt a. d. O. nach Berlin, vor welchem „Hauptstift des Ruhmes und des Königlichen Wohlwollens“ die Gesandtschaft am 3. November eintraf und in dem Dorfe Weißensee einquartirt wurde. Davon schreibt der Türkische Bericht:

„Wir ruhten an den Ufern eines Sees aus, welcher der weiße See heißt, 6 Tage lang, und zogen dann am 9. d. M. mit Pomp und in feierlichem Zuge in Berlin ein, wo wir in einem zierlichen Palaste abstiegen, den man für uns an dem Westende der Stadt eingerichtet hatte. Die Preußen, welche Zeitlebens keinen Muselman gesehen und von solcher Pracht und von solchem Pomp eines Gesandten auch nie dem Namen nach gehört hatten — dabei ein Seltsamkeit liebendes Volk, — kamen u. i. ihren Familien herbei und sammelten sich in den Märkten und Dörfern, wo unser Weg durchführte, gingen uns von der Stunde unserer Ankunft, bis zu der Stunde unseres Aufbruches nicht von der Seite und gafften unaufhörlich jede unserer Handlungen und Bewegungen an, so daß sie uns auf eine unausprechliche Art bedrängten. An dem Tage unseres Einzuges selbst waren nicht nur die beiden Seiten der Straßen, durch welche wir zogen, sondern auch alle Fenster der 3 bis 5 Stock hohen Häuser mit Zuschauern über und über besetzt und das Gedränge, um das Schauspiel unseres Einzuges zu sehen, war über alle Beschreibung, so wie das frohe Gesicht und die Ehren, mit denen sie uns bewillkommen und uns ihre Freudigkeit und Leutseligkeit an den Tag legten, alle Maßen übersteigt.“

Für heute haben wir nun mit Türkischen Reise-Eindrücken genug zu thun, sonst würde sich die Beschreibung dieses Einzuges, die ebenfalls handschriftlich — aber von einem Berliner Autor — vorliegt, vielleicht ganz unterhaltend lesen lassen. Wird es gewünscht, so kann er bei gelegenerer Zeit folgen. Unter jenen Muselmanischen Eindrücken befinden sich nur einige, die wohl verdienen, auch nach bald hundert Jahren noch gelesen zu werden.

Der Asiatische Ober-Steuereinnehmer sagt z. B.: „Da das Klima in Berlin gemäßigt ist, so gibt es hier sowohl viele schöne Männer als Frauen.“ Schmeichler von Ober-Einnehmer! — Es thut doch wohl, wenn man sogar in geheimen diplomatischen Depeschen, ich will nicht sagen gelobt, aber doch anerkannt wird; nur hat es etwas Verlegenches, daß die Ursache davon dem Klima zugeschrieben wird. Als ob Berliner und Berlinerinnen nicht ohne Klima schön sein könnten!

Weiter heißt es: „Die Häuser sind drei Stockwerke hoch; um einige Sachen, sowohl im Winter vor zu großer Kälte, als im Sommer vor allzu großer Hitze zu verwahren, ist es erforderlich, daß ein Stockwerk unter der Erde gebaut werde.“ — Dazu muß zunächst bemerkt werden, daß die leichten Türkischen Häuser bekanntlich keine Keller haben, die Verwunderung eines dortigen geheimen Divan-Rathes also begreiflich ist. Allerdings würden sich in architektonischer Rücksicht für Keller noch andere Veranlassungen denken lassen, als Schutz einiger Sachen gegen Hitze und Kälte“, z. B. der Wunsch, eine etwas festere Unterlage für dreistöckige Steinmaßen; diese Ursachen scheinen aber der Türkischen Beobachtung zu tief gelegen zu haben. Und damals waren noch nicht einmal die Infusionsthiere in den niedrigeren Gegenden der Karlsstraße erfunden! Was würde Achmet-Efendi erst gesagt haben, wenn er von Infusions-Baugrund- und Untergrundsteinlichen Würmern gehört hätte!

Weiter: „Die Einwohner haben eine besondere Vorliebe für das Porzellan, und die Großen haben besondere, ganz mit Porzellan ausgestattete Zimmer, in denen sie sich, wie in Spaziergängen, von Zeit zu Zeit erlustigen und ergötzen.“ Eine Notiz zur Entwickelungs-Geschichte der Königlichen Porzellan-Manufaktur.

In Bezug auf die religiösen Verhältnisse findet sich folgender Satz: „Die Einwohner, Lutheraner von Religion, setzen sich über viele Reli-

gionsstreitigkeiten hinaus, haben auch keine Bilder in den Kirchen, rühmen sich des Glaubens an einen einzigen Gott und sind abgesagte Feinde der Katholiken. Sie läugnen keineswegs das Prophetenthum Mahomed's und scheuen sich nicht zu sagen, daß sie noch einmal Moslems werden wollten!“

Sind doch zu allen Zeiten nicht ungeschickt gewesen, die Berliner! Man hört ordentlich, wie einer, der gerne das Innere der Türkischen Wirtschaft im Hotel Bernezobre sehen und sich die Türkne gezeigt machen wollte, dem Gesandtschafts-Personal diesen unglaublichen Kopf von wegen seiner Neigung, Moslem zu werden, mit der größten Anspruchslosigkeit aufgebunden. Daß Achmet Efendi das geglaubt, macht seiner allgemeinen Menschenkenntniß Ehre, eine speziell Berlinische Menschenkenntniß läßt sich daraus aber nicht entnehmen, würde sich aber bei längerem Aufenthalt in dieser Residenzstadt nach und nach entwickelt haben!

Friedrich der Große wird in dieser konfidenziellen diplomatischen Correspondenz folgendermaßen beurtheilt:

„Der König ist in den Wissenschaften unterrichtet und vorzüglich in der Geschichte bewandert. Tag und Nacht studirt er die Thaten Alexanders und Timur Chan's, so wie anderer großen Reichesfürst. Er wandelt in ihren Fußstapfen in allen zum Kriege gehörenden Künsten und Listern. Er ist mit keinen Familiensorgen beschäftigt und kümmert sich wenig um Sitten. Alle seine Gedanken sind auf Erweiterung seiner Länder und auf die Vergrößerung seines Ruhmes gerichtet. Denen, welche er bedarf, weist er zu schmeicheln und behandelt seine Nachbaren und Verbündeten, nach den Umständen, mit Glimpf oder Unglimpf. Jetzt hat er zwei geschäftsfähige Nichten, diese verwendet er zu Kriegsdiensten und läßt sie selten von seiner Seite. „Die Früchte meines Fleisches und meiner Sorgfalt sind Euch bestimmt, sagte er, und hält sie damit in Unterwerfung. Seine Generale und Befehlshaber hält er sehr in Ehren und räumt jedem in seiner Sphäre unmischbare Gewalt ein.“

Es ist doch gut, daß dergleichen Gesandtschaftsberichte gewöhnlich erst sehr viel später gedruckt werden. Würden sie vor dem Tode der Geschilderten befammt, so dürfte sich eine etwas gereizte Stimmung gegen den Verfasser einfinden. Haben doch neuerdings etwas zu früh gedruckte Gesandtschaftsberichte auch bemerkbar gereizte Stimmungen veranlaßt. Der alte Akiba hat also doch recht mit seinem Ausrufe, auf den sich Akiba eigentlich nichts einzubilden braucht, denn einige Jahre vor ihm hat Salomon schon ziemlich dasselbe ausgerufen.

Die Preußischen Soldaten kommen in diesem épanchement diplomatique nicht besonders fort. Unter Anderem heißt es von ihnen: Die Soldaten werden schlimmer als Gefangene gehalten, in einem beständigen Zustande der Betäubung und Verwirrung. Mit der Muskete in der Hand, die Patrontasche an der Seite, wenig im Bauch, viel auf dem Rücken, in beständigem Brohdienste. Ein frisch aufgeschossener Jüngling treibt dann als Fähndrich, mit einer Pike in der Hand, eine Rote Soldaten vor sich her, die allen seinen Winken unverläßlich gehorchen müssen. Damit verschiedene Regimenter von einander unterschieden seien, sind die einen wie Bosniaken, die andern wie Ungarn, in verschiedene wundersame Aufzüge gekleidet. Die meisten haben grüne Uniformen, aus besonderer Vorliebe des Königs für die Moslem. Dies ärgert nun seine Nachbarn bis in die Seele und sie spotten darüber, indem sie sagen: daß der König Muselman werden wolle! Hier scheint der Efendi seinem Herrn, dem Sultan, doch etwas vorgeflunkt zu haben. Wenn Alles in seinem Berichte so wahr ist, wie die grüne Uniform der Preußischen Soldaten, namentlich aber der angeführte Grund einer Vorliebe Friedrichs des Großen für die heiligste Farbe des Propheten, so bleiben allerdings einige getünchte Zweifel gerechtfertigt. — Wahrscheinlich hat er dem Divan eine kleine Freude machen wollen, indem er den großen König als einen möglichen künftigen Muselman schildert. Schade, daß unser Efendi die „Nachbarn“ nicht näher bezeichnet, welche sich darüber in der Seele ärgern. Es hätten sich daraus die ergiebigsten politischen Kombinationen für die Neuzeit herleiten lassen.

Von seinem Aufenthalt in Berlin und seinen Unterredungen mit dem Könige erzählt der Gesandte Folgendes:

„Zehn Tage nach unserer Ankunft verfügten wir uns zum ersten Staatsminister, dem wir das hohe Beglaubigungsschreiben unseres gnädigen Herrn, des Großvoiziers, übergaben. Nachdem der Tag für unsere Audienz beim Könige angezeigt war, stellten wir die Kaiserlichen Geschenke zuerst in unserer Wohnung auf, und nachdem Alles gehörig vorbereitet worden war, sandten wir dieselben einen Tag vorher, ehe wir uns zu dem Könige begaben, durch unseren Zeltaufschägger nach Hofe, wo diese wieder an einem angemessenen Orte mit Staat ausgebreitet wurden. Unter den Geschenken befanden sich auch drei Pferde, die, stattlich ausgeschmückt, von Stallknechten aus dem Innern des Serails an der Hand geführt wurden.“

In den Audienzaal traten wir mit funfzehn Personen unseres Gefolges.“

„Der König stand auf einem, mit drei Stufen versehenen, mit violettem Sammt ausgegeschlagenen Throne in einem alltäglichen und bestaubten Kleide. (Wird wohl Spaniol gewesen sein!) Auf der einen Seite war ein Tabouret und auf der andern Seite eine Art von Tisch, um das Kaiserl. Beglaubigungsschreiben darauf zu legen. Als diese Uebergabe geschehen war, zogen wir uns zurück. Sobald wir weg waren, ließ der König die ihm als Geschenk gebrachten Pferde durch Leute des Sultanischen Marstalls im Hofe des Serails herumtummeln und sah selbst aus einem auf den Hof gehenden Fenster zu. Während er den Befehl gab, daß seine Leute dieselben übernehmen sollten, ward er von dem Glanze der prächtigen, mit Juwelen besetzten Reitzeuge und der reichen Schabracken so entzückt, daß, wiewohl es seine Angewohnheit ist, keinem Menschen einen Heller zu geben, er doch den Leuten des Marstalls eine Uhr und einige Doklare zum Geschenke mähte.“

„Wir sahen demnächst die Revue der von ihm selbst geordneten Truppen, und genossen auch durch drei Tage mit den Prinzen, den Söhnen seines Bruders, das Vergnügen der Jagd. Eines Tages berief er uns allein zu sich, und nachdem er uns auf eine sehr schmeichelhafte Weise bewillkommen hatte, brachte er den bisher in seinem Innersten geheim gehaltenen Wunsch der Allianz auf's Taper und suchte uns, mit der Hand auf der Karte, die daraus entspringenden nahesten Vortheile zu zeigen.“

„In Berlin gab man uns während unseres Aufenthalts eine Kutsche, um alle Dörfer nach Wohlgefassen zu befahren. Auch wurde den Grossen des Reiches zu verstehen gegeben, daß sie uns einladen und Ehren erweisen sollten. Die Prinzen und Beziehungen luden uns alle 2 bis 3 Tage in einen ihrer Gärten und Paläste, und erwiesen uns alle Ehren der Gastfreundschaft, die sie mit der größten Freude ausübten. So geschah Alles Mögliche, um die Zeit uns angenehm verstreichen zu machen.“

„Während der König in Berlin war, wurden wir einigemale in das Schauspielhaus gefahren. (Es war während des Carnevals.) Für uns war dort ein besonderes Sophia bereitet. Der König mit seinen Begleitern verbreitete durch seine Gegenwart unter der Gesellschaft Anmut und Leben. Tänzerinnen und Pantomimen stellen Liebeshandel vor, wo

Alles auf Lösung und Erleichterung derselben hinausläuft. (Jedenfalls die naivste Erklärung aller Opern- und Ballett-Sujets; aber eben so wahr, als naiv, denn in der That läuft es bei theatralischen Vergnügungen vorzugsweise auf die Lösung und Erleichterung von Liebeshandeln hinaus.) Mittlerweile wird Muß gemacht und drei oder vier Stunden verfließen im fröhlichsten Genusse.“ (Schluß folgt.)

### Weihnachts-Literatur.

Seit lange sind nicht solche Massen von wirklich hübschen Jugend-schriften, sowohl was den gediegenen und unterhaltenden Inhalt, die saubere Form und die feine Illustration betrifft, wie diese Weihnachtserschienen. Vor dem Feste waren wir wegen Raumangst nur im Stande Einiges aus dem vor uns sich thürmenden Material zur Besprechung herauszutragen, doch dürfte es auch jetzt noch willkommen sein, wenn wir verschiedene Empfehlenswerthes nachholen, zumal bei der Jugend die erste Überraschung über die anderweitigen Geschenke der Muße und der Lust zum Lesen Platz gemacht haben, und auch noch zu Neujahr ein Geschenk an Büchern für die Winterabende freudig begrüßt werden wird. Die hiesige Mittlerische Buchhandlung, (welche übrigens, wie wir hören, von Neujahr ab in den Besitz des Herrn Döpner, ihres bisherigen höchst geschäftskundigen und allgemein geschätzten Disponenten übergehn wird), bietet eine reiche Auswahl von Jugendschriften, deren uns eine Menge vorliegen. Von illustrierten Weihnachtsbüchern hat besonders Stuttgart ein zahlreiches Contingent gestellt. Wir nennen die dortigen Buchhandlungen von Chelius, Scheitlin, Schreiber, Schmidt u. Spring, Thienemann, welche allerliebst Sachen verlegt haben, und nennen hier nur: Die Altersstufen; der höfliche Schüler (humoristisch gehaltene Lese-bensregeln in Denksprüchen für alle Situationen des heranwachsenden Knaben); der Turnplatz, munterer Knaben Kriegsspiele; der Knaben Kriegszug (eine wahre Iliade, lebendig und komisch gehalten); Lichtbilder (sehr lehrreiche, moralisch anregende Erzählungen); Sittenbüchlein; das Vater-unser (auf jede der sieben Bitten eine das jugendliche Gemüth erhebende Geschichte); Frühlingsbilder, kleine Geschichten in 25 Bildern; Tierleben, (höchst saubere Abbildungen); Quelle nützlicher Beschäftigungen zum Vergnügen der Jugend; dann Casperle-Theater; endlich Marks-Riss, (sehr anziehende Robinsonade von Dr. Hoffmann, als guter Jugendchriftsteller bekannt); Sprechende Thiere von Reinhardt, bei Hoffmann in Berlin herausgekommen, schon vielfach gekauft und noch immer gesucht. Die Bilder sind vorzüglich und der Text in sehr geläufigen, simigen Versen so recht für die kindliche Auffassung geeignet und dabei humoristisch gehalten; wir nennen von Koloriten Bildern: den nassewissen Spatz, den unartigen Spitz, die neugierige Schwalbe und die dumme Pute; doch sind alle Geschichtchen anmutig erzählt und pikant illustriert. Schließlich nennen wir auch: die beiden Kinderfreunde, Berlin bei Winkelmann, und fügen noch die Bemerkung hinzu, daß wir hier überhaupt nur illustrierter, also recht eigentlicher Präsentbücher Erwähnung gehabt haben.

### Angekommene Fremde.

Vom 29. Dezember.

**MYLIUS' HOTEL DE DRESDEN.** Die Gutsbesitzer von Milkowitz aus Russland, Graf Kitzweli und Probst Klein; von Milkowitz aus Włodzisław; die Kaufleute Schlicht aus Sorau, Richter und Wirkowski aus Berlin. **BUSCH'S HOTEL DE ROME.** Die Kaufleute Friedländer und Hirshfeld aus Berlin; die Gutsbesitzer v. Jasinski aus Witkowice, Wirk aus Lipienow und Griebel aus Napachowic.

**BAZAR.** Die Gutsbesitzer v. Bieczynski aus Gręblewo, v. Dąbrowski aus Binnagora, v. Mochnowski aus Sarbinowo und v. Bojanowski aus Matkow.

**HOTEL DU NORD.** Probst v. Breancki aus Tarnow; Kreisrichter Salissen aus Wreschen; Gutsvätter Demel aus Młodasko; Holzhändler Reine aus Rafał; die Kaufleute Böhml aus Berlin und Badt aus Bromberg; die Gutsbesitzer von Boniowski aus Gołan, Skawski aus Komornik, v. Gorzenksi aus Wola und v. Skawiszewski aus Ustaszewo.

**SCHWARZER ADLER.** Kaufmann Zaborski aus Schröda; die Gutsbesitzer v. Dobiejewski aus Bielsk, Węgrowiecki aus Szpudnik und von Zolkowksi aus Zajączkow.

**HOTEL DE BAVIERE.** Die Gutsbesitzer v. Ryckowski sen. und jun. aus Zimnowoda; General-Bevollmächtigter v. Janiszewski aus Baszkow and Kaufmann Lehmann aus Breslau.

**GOLDENE GANS.** Die Gutsbesitzer Schulz aus Strzelkowo und v. Zajrawski aus Chłowa.

**HOTEL DE PARIS.** Landrat a. D. v. Moszczenski aus Wydzierzewice; die Gutsbesitzer v. Twardowski aus Szczęsno; Kreisrichter Salissen aus Wreschen; Gutsvätter Demel aus Młodasko; Holzhändler Reine aus Rafał; die Kaufleute Böhml aus Berlin und Badt aus Bromberg; die Gutsbesitzer von Boniowski aus Gołan, Skawski aus Komornik und v. Gorzenksi aus Wola und v. Skawiszewski aus Ustaszewo.

**HOTEL DE BERLIN.** Die Gutsbesitzer v. Błociszewski aus Smogorzewo, v. Palecki aus Wieszezyn und Heynick aus Dali; Wirklich-Injy Ociezewski aus Kowarzewo; die Gutsvätter Gebrüder v. Bielecki aus Leg; Tuchfabrikant Paasi aus Burg; Lehrer Chwaliszewski aus Brody; die Kaufleute Berliner aus Glogau und Glaß aus Grätz.

### Kirchen-Nachrichten für Posen.

Es werden predigen:

**Gv. Kreuzkirche.** Sonntag Borm.: Herr Prediger Massalien. — Abends 5 Uhr (Jahresschluß): Herr Ober-Pred. Hertwig. — Am Neujahrtage Borm.: Herr Ober-Pred. Hertwig. — Abends 6 Uhr Missions-Andacht: Herr Div. Pred. Bork.

**Gv. Petrikirche.** Sonntag Borm.: Herr Cons.-Rath Dr. Siedler. — Abends 7 Uhr: Herr Diaconus Wenzel.

Am Neujahrtage Borm.: Herr Cons.-Rath Dr. Siedler. — Nachm.: Herr Diaconus Wenzel.

Mittwoch den 3. Januar Abendgottesdienst 7 Uhr: Herr Cons.-Rath Dr. Siedler.

**Garnisonkirche.** Sonntag Borm.: Herr Div.-Pred. Simon. — Nachm.: Herr Div.-Pred. Bork.

Am Neujahrtage Borm.: Herr Mil.-Ob.-Pred. Niese. (Abendmahl). — Nachm.: Herr Div.-Pred. Simon.

**Gv. Luth. Gemeinde.** Sonntag Borm.: Herr Pastor Böhringer. — Abends 7 Uhr Feier des Jahresschlusses: Derselbe.

Am Neujahrtage Borm.: Derselbe.

Freitag Abends 7 Uhr Missionsstunde: Derselbe.

Im Tempel der israel. Brüder-Gemeinde. Sonnabend den 30. Dezember

### Theater zu Posen.

Sowohl Sonntag am Sylvesterabend, als auch Montag am Neujahrsstage beginnt das Theater vielseitigen Wünschen zufolge um 6 Uhr, statt um 7 Uhr.

Sonntag: **Aventuer einer Neujahrsnacht.** Posen in 3 Akten vom Verfasser von "Der verwunschene Prinz."

Montag: **Der Zauber-Schleier.** Romantisch-komisches Feen-Märchen in 4 Akten von Fr. H. Told.

Bei Ablauf des 4. Quartals den geehrten Zeitunglesenden die ergebenste Anzeige, daß ich pro I. Quartal 1855 auf alle Zeitungen wieder Bestellungen annehme und den geehrten Herrschäften ins Haus schicken werde.

**A. Heise,** Neuestrasse u. Markt-Ecke 70.

Als Verlobte empfehlen sich:

Marie Kaiser,

Karl Seiffert.

Chorzica bei Neustadt a. W.

Poln. Lissa, den 29. Dezember 1854.

Die heute Abend 6½ Uhr erfolgte glückliche Entbindung meiner geliebten Frau, Theophile geborene Metzke, von einem gesunden Mädchen, zeige ich Verwandten und Freunden statt besonderer Meldung hiermit ergebenst an.

Posen, den 28. Dezember 1854.

Oskar Baumert.

Die heute Mittag 1 Uhr erfolgte glückliche Entbindung meiner lieben Frau von einem gesunden Mädchen, zeige ich hierdurch statt jeder besonderen Meldung an.

Posen, den 29. Dezember 1854.

Dr. Westphal, Regiments-Arzt.

Die heute Morgen 6 Uhr erfolgte glückliche Entbindung meiner lieben Frau von einem gesunden Knaben, zeigt Freunden und Bekannten statt besonderer Meldung hierdurch ganz ergebenst an.

Waliszewo, den 23. Dezember 1854.

Gerber.

In der J. J. Weineschen Buchhandlung, Markt 85, ist so eben eingetroffen:

## Almanach zum Lachen für 1855.

Preis 5 Sgr.

### Sylvester- und Neujahrs-Zeitung in Art des Kladderadatsch.

Preis 8 Sgr.

### Einladung zum Abonnement auf die Berliner Gerichts-Zeitung.

Redakteur: K. Löffler.

Die Geschichte der Kriminal-Prozesse ist die Geschichte der Sitten und Leidenschaften der Menschheit. Aus diesem Grunde muß sie nicht blos für Juristen, sondern für Jedermann geschrieben werden, dem es darum zu thun ist, sich über die Gebrechen der Menschheit zu unterrichten.

Die obige Zeitung, die seit ihrem Bestehen in allen Ständen ein großes Lesepublikum gefunden hat, wird auch fernerhin durch ihre gewissenhaften, ausführlichen Berichte über die Verhandlungen in- und ausländischer Gerichtshöfe, so wie durch ihre reichhaltige Polizei-Chronik sich auszeichnen.

Um das Interesse für dieselbe zu erhöhen, ist so eben mit einem höchst interessanten Feuilleton

**Satan's Reich in Nord-Amerika** begonnen worden. Es ist dies ein vierbändiger, kriminalistischer Roman von George Lippard, der gegenwärtig in Nord-Amerika ein beispielloses Aufsehen erregt, und in der kurzen Zeit von 3 Monaten einen Absatz von **60.000 Exemplaren** erlebt hat und der eine entsetzliche Enthüllung der geheimsten und innersten Zustände, so wie ein grausenerregendes aber getreues Bild der Schandthaten und Laster der Großen der Nord-Amerikanischen Union giebt. — Eine jede Nummer wird ununterbrochen 3 Spalten dieses interessanten Feuilletons bringen. — Neuen Abonnenten liefern wir diejenigen Nummern, welche den Anfang desselben enthalten, gratis.

Die Zeitung erscheint wöchentlich 3mal, jedesmal 1 Bogen gr. Fol.

Preis vierteljährlich 22 Sgr. 6 Pf. incl. Porto. Alle Post-Anstalten und Buchhandlungen des In- und Auslandes nehmen Bestellungen an.

Expedition der Berliner Gerichts-Zeitung.

Sparwaldsbrücke 1.

Bekanntmachung.

Vom 1. Januar f. J. ab wird zwischen Mur. Goślin und Schokken eine wöchentlich dreimalige Personenpost mit folgendem Gange eingerichtet werden:

aus Schokken

am Montag, Mittwoch, Sonnabend 4 Uhr 30 Minuten früh,

aus Mur. Goślin

an denselben Tagen 9 Uhr Abends.

Die Beförderung der Post erfolgt in 1 Stunde 35 Min.

In Mur. Goślin wird dieselbe sich den Personenposten nach und von Posen resp. Nakel anschließen.

An Personengeld werden für die 21 Meilen lange

Wegestrecke zwischen Schokken und Mur. Goślin

neben einem Freigewicht beim Passagiergepäck von 30

Pfund pro Person 11½ Sgr. erhoben.

Posen, den 28. Dezember 1854.

Der Ober-Post-Direktor Buttendorff.

Nothwendiger Verkauf.

Königliches Kreis-Gericht zu Kempen,

Erste Abtheilung.

Das im Schildberger Kreise zu Parzynow sub Nr. 1. belegene, dem Christian Gottlieb Kühn gehörige, ein Areal von überhaupt 3410 Morgen 85 Ruten enthaltende Vorwerk, abgeschägt auf 30.404 Rthlr. 17 Sgr. 4 Pf. zufolge der, nebst Hypothekenschein in der Registratur einzuführenden Taxe, soll am 2. April 1855 Vormittags 11 Uhr an ordentlicher Gerichtsstelle subhaft werden.

Kempen, den 19. August 1854.

Der circa 11 Morgen große Gemüsegarten auf dem Dom. Rosnowo bei Posen wird zum 1. Januar 1855 pachtlos und soll anderweitig verpachtet werden.

Qualifizierte Bewerber mögen sich in Marienberg,

Dom. Rosnowo, bei dem Ober-Inspektor melden.

Zwei- bis dreihundert Centner Heu sind in Antoni bei Schwersen zu verkaufen.

### Dank!

Lange Jahre an einem empfindlichen Augenbuel leidend, war ich so glücklich, von dem von Herrn Stroinski bereiteten Augenwasser zu hören, was schon so vielen Unglücklichen, fast schon Erblindeten die unverhoffte Heilung gewährte. Ich richtete nun meine Bitte an genannten Herrn, nicht allein meinetwegen, sondern auch einer meiner Töchter wegen, deren Augen so schwach wurden, daß wir die größte Besorgniß haben müssen. Herr Stroinski war so menschenfreundlich, uns das Augenwasser zu geben, und bald empfanden wir den günstigsten Erfolg, wos ich mich im innigsten Dank verpflichtet fühle, öffentlich auszusprechen. Möchte der edle Menschenfreund recht lange zum Wohl der Leidenden so segenreich wirken können.

Liegnitz, den 31. Juli 1854.

Die verw. Gymnasial-Direktor Köhler.

Dies Augenwasser, welches auch Se. Maj. den König von Preußen mit dem wohlthuenden Erfolge braucht, ist gegen franco Einwendung von 1 Rthlr. durch den Kaufmann A. Hawski zu Leipzig, Grimmaische Straße 14, zu erlangen.

Diejenigen, welche das Porto nach Leipzig erparen wollen, mögen sich an Herrn Kaufmann E. Sturm zu Breslau, Sandstraße Nr. 1., wenden, welcher die Besorgung sofort übernimmt.

Die Zeitung erscheint wöchentlich 3mal, jedesmal

1 Bogen gr. Fol.

Preis vierteljährlich 22 Sgr. 6 Pf. incl. Porto.

Alle Post-Anstalten und Buchhandlungen des In-

und Auslandes nehmen Bestellungen an.

Expedition der Berliner Gerichts-Zeitung.

Sparwaldsbrücke 1.

Bekanntmachung.

Vom 1. Januar f. J. ab wird zwischen Mur.

Goślin und Schokken eine wöchentlich dreimalige

Personenpost mit folgendem Gange eingerichtet werden:

aus Schokken

am Montag, Mittwoch, Sonnabend 4 Uhr 30 Minuten früh,

aus Mur. Goślin

an denselben Tagen 9 Uhr Abends.

Die Beförderung der Post erfolgt in 1 Stunde 35 Min.

In Mur. Goślin wird dieselbe sich den Personen-

posten nach und von Posen resp. Nakel anschließen.

An Personengeld werden für die 21 Meilen lange

Wegestrecke zwischen Schokken und Mur. Goślin

neben einem Freigewicht beim Passagiergepäck von 30

Pfund pro Person 11½ Sgr. erhoben.

Posen, den 28. Dezember 1854.

Der Ober-Post-Direktor Buttendorff.

Nothwendiger Verkauf.

Königliches Kreis-Gericht zu Kempen,

Erste Abtheilung.

Das im Schildberger Kreise zu Parzynow sub Nr. 1. belegene, dem Christian Gottlieb Kühn gehörige, ein Areal von überhaupt 3410 Morgen 85 Ruten enthaltende Vorwerk, abgeschägt auf 30.404 Rthlr. 17 Sgr. 4 Pf. zufolge der, nebst Hypothekenschein in der Registratur einzuführenden Taxe, soll am 2. April 1855 Vormittags 11 Uhr an ordentlicher Gerichtsstelle subhaft werden.

Kempen, den 19. August 1854.

Der circa 11 Morgen große Gemüsegarten auf dem Dom. Rosnowo bei Posen wird zum 1. Januar 1855 pachtlos und soll anderweitig verpachtet werden.

Qualifizierte Bewerber mögen sich in Marienberg,

Dom. Rosnowo, bei dem Ober-Inspektor melden.

Zwei- bis dreihundert Centner Heu sind in Antoni bei Schwersen zu verkaufen.

Der circa 11 Morgen große Gemüsegarten auf dem Dom. Rosnowo bei Posen wird zum 1. Januar 1855 pachtlos und soll anderweitig verpachtet werden.

Qualifizierte Bewerber mögen sich in Marienberg,

Dom. Rosnowo, bei dem Ober-Inspektor melden.

Zwei- bis dreihundert Centner Heu sind in Antoni bei Schwersen zu verkaufen.

Der circa 11 Morgen große Gemüsegarten auf dem Dom. Rosnowo bei Posen wird zum 1. Januar 1855 pachtlos und soll anderweitig verpachtet werden.

Qualifizierte Bewerber mögen sich in Marienberg,

Dom. Rosnowo, bei dem Ober-Inspektor melden.

Zwei- bis dreihundert Centner Heu sind in Antoni bei Schwersen zu verkaufen.

Der circa 11 Morgen große Gemüsegarten auf dem Dom. Rosnowo bei Posen wird zum 1. Januar 1855 pachtlos und soll anderweitig verpachtet werden.

Qualifizierte Bewerber mögen sich in Marienberg,

Dom. Rosnowo, bei dem Ober-Inspektor melden.

Zwei- bis dreihundert Centner Heu sind in Antoni bei Schwersen zu verkaufen.

Der circa 11 Morgen große Gemüsegarten auf dem Dom. Rosnowo bei Posen wird zum 1. Januar 1855 pachtlos und soll anderweitig verpachtet werden.

Qualifizierte Bewerber mögen sich in Marienberg,

Dom. Rosnowo, bei dem Ober-Inspektor melden.

Zwei- bis dreihundert Centner Heu sind in Antoni bei Schwersen zu verkaufen.

Der circa 11 Morgen große Gemüsegarten auf dem Dom. Rosnowo bei Posen wird zum 1. Januar 1855 pachtlos und soll anderweitig verpachtet werden.

Qualifizierte Bewerber mögen sich in Marienberg,

Dom. Rosnowo, bei dem Ober-Inspektor melden.

Zwei- bis dreihundert Centner Heu sind in Antoni bei Schwersen zu verkaufen.

Der circa 11 Morgen große Gemüsegarten auf dem Dom. Rosnowo bei Posen wird zum 1. Januar 1855 pachtlos und soll anderweitig verpachtet werden.

Qualifizierte Bewerber mögen sich in Marienberg,

Dom. Rosnowo, bei dem Ober-Inspektor melden.

Zwei- bis dreihundert Centner Heu sind in Antoni bei Schwersen zu verkaufen.

Der circa 11 Morgen große Gemüsegarten auf dem Dom. Rosnowo bei Posen wird zum 1. Januar 1855 pachtlos und soll anderweitig verpachtet werden.

Qualifizierte Bewerber mögen sich in Marienberg,

Dom. Rosnowo, bei dem Ober-Inspektor melden.

Zwei- bis dreihundert Centner Heu sind in Antoni bei Schwersen zu verkaufen.

Der circa 11 Morgen große Gemüsegarten auf dem Dom. Rosnowo bei Posen wird zum 1. Januar 1855 pachtlos und soll anderweitig verpachtet werden.

Qualifizierte Bewerber mögen sich in Marienberg,

Dom. Rosnowo, bei dem Ober-Inspektor melden.

Zwei- bis dreihundert Centner Heu sind in Antoni bei Schwersen zu verkaufen.

Der circa 11 Morgen große Gemüsegarten auf dem Dom. Rosnowo bei Posen wird zum 1. Januar 1855 pachtlos und soll anderweitig verpachtet werden.

Qualifizierte Bewerber mögen sich in Marienberg,

Dom. Rosnowo, bei dem Ober-Inspektor melden.